AWEMainta
www.awemainta.com www.facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583-1400 DIALUNA 12 JULI 2021

Famia Ling ta lansa e buki:

Ling Legacy a journey of Family, Food and One Happy Island

Famia Ling ta lansa e buki:

Ling Legacy a journey of Family, Food and One Happy Island

TABATA diabierna atardi 9 di juli, na Papiamento Restaurant den un ambiente ideal, cu solo bahando, biento fresco suplando despues cu un poco awacero a cay riba Aruba, cu famia Ling hunto cu un grupo chikito di invitado a reuni pa lansa e buki; Ling Legacy a Journey of Family, Food and One Happy Island.
Sharlene Starke yiu muher di Yolanda Ling q.e.p.d. a conta di e origen di e buki y di e fundacion; Jordan Ling Foundation na cual tur fondo recauda por medio di benta di e buki lo bay.
"E idea pa scirbi y publica e buki a nace serca mi tanta sra. Ingrid Ling casa di mi tio Clifton. E intencion tabata prome pa haci'e un publicacion priva pa famia, p'e keda como un recuerdo pa tur miembro di famia cu ta of tabata parti di e legado di e famia Ling, pues un family book," asina Sharlene a conta.

Sinembargo na 2015 mientras cu sra. Ingrid tabata bezig cu e draft, e famia a ser enfrenta cu un dolor devastador. Su primo Jordan, yiu di Clifton y Ingrid lamentablemente a tuma su mesun bida a consecuencia di su sufrimento di deficiencia mental. Asina na 2016 a lanta "The Jordan Ling Foundation" pa promove actividadnan relaciona cu Salud Mental. E meta principal ta pa yuda mas tanto posibel promove cuido di personanan cu ta sufri di Salud Mental aki na Aruba.
Despues sr. Clifton Ling, kende hunto cu su rumannan a tuma over e negoshi di su mayornan a conta di e historia di yegada di su famia for di China na Aruba na 1930. Tabata durante di e decada 1920 cu China tabata un republica nobo, despues di 2000 aña di dominio imperial. E pais tabata enfrentando enorme retonan cu nan economia, politica y bida social.

China a keda devasta pa un guerra civil entre Kum Ming Tong (KMT) encabesa pa Chang Kai Shek y e Partido Comunista Chines (CCP) bao mando di Mao Zhe Dong, cual doctrina a prevalece te cu awe. Segun e censo di e tempo ey, China tabata conta cu un población di solamente mei miyon habitante. Den e decada ey China a conoce un periodo di hambruna causa pa chaos politico y un secura immenso.

"Mi Papa a nace den e aldea chiquito di Leelong cu awe ta un bario di e metropolis Shenzhen, e cuidad fronterizo entre Hong Kong y China. Siendo e yiu mayor di un famia di 10 yiu, e tabata esun cu a wordo encarga pa haci e biahe pa exterior cu e speranza pa un logra mihor futuro, asina el a descubri Aruba.
Sr. Clifton Ling a sigui conta durante di su discurso cu e caminda pa realisa e buki tabata basta turbulento pa motibo di e tragedia di nan yiu homber menor Jordan,



pa kende nan ta dedica e obra di e buki y tambe pa e fundacion bao su nomber.
Un danki ta bay na nos yiu homber Dustin y su grupo di amistad di Caribe Hulandes biba na New York - Big Apple cu a establece contacto cu e editor y publicista Willy Wong kende tabatin gran conocimento di e material y aceso n'e archivonan universitario den e region. Asina nos por a compila e historia di mi grandinan, e biahe, e documentonan y potretnan cu ta sichroniza cu e texto skirbi den e buki. E ta simplemente un storia di un imigrante cu kier a busca su futuro sin conocimento kico esaki lo trece den un mundo nobo aki na otro banda di e laman inmenso.

Un danki special ta bay na tur persona y instancianan cu a contribui den cualkier forma cu por a conduci den e logro aki awe. Manera mi a menciona prome, e buki ta dedica na JLF y e fondonan recauda aki ta bay p'e fundacion. E prome ehemplar di e buki a ser entrega na Director di Archivo Nacional drs. Raymond Hernandez, e bukinan lo ta obtenibel den librerianan local. Nos ta spera cu e comunidad di Aruba les'e y goza di dje!

A re-eligi Presidente di AVB, ing. Richard Dijkhoff como Vice-Presidente di Caribbean Football Union (CFU)



DIAHUEBS ultimo dia 8 di juli 2021 Caribbean Football Union a tene su congreso na JW Marriott na Miami. Ta despues di 22 luna cu e miembronan a topa atrobe personalmente. Durante e congreso aki e miembronan di CFU a eligi un Executive Committe (bestuur) nobo p'e proximo 4 añanan y na mes momento e re-eligi ing. Richard Dijkhoff, Presidente di Arubaanse Voetbal Bond, como miembro ehecutivo. El a haya e puesto di Vice-Presidente di CFU. Esaki ta un logro grandi. Mester mir'e cu banda cu Aruba tin un representante den e Executive Board di CFU, pa dirigi, administra y maneha futbol pa 31 isla den Caribe, cu e Arubiano aki ta re-eligi pa traha na bienestar di henter Caribe. Tur esaki a base di e bon trabou cu el a bin ta deplega den Caribe, aportando grandemente n'e desaroyonan positivo cu ta tumando lugar den Caribe, pero tambe p'e reconocimiento cu su persona ta ricibi p'e desaroyonan positivo cu CFU ta experenciando den AVB y pa futbol na Aruba.

A reeligi e Presidente di AVB, ing. RIchard Dijkhoff, entre otro p'e elogionan y reconocimentonan cu e federacionnan a dune' pa e cambionan cu e ta introduciendo riba diferente area den maneha, dirigi y administra futbol na Aruba, pero principalmente pa locual ta trata e 8 areanan cu AVB a identifica pa desaroya p'asina eleva e nivel di futbol den su totalidad na Aruba. E plan aki cu a haya e nomber di "Grow Football Aruba" y ta consisti di: 1. Club Development; 2. Coach Development; 3. Talent Development; 4. Women's Football Development; 5. Referee Development; 6. National Teams Development; 7. League Development; 8. Facilities Development. CONCACAF a adopta e plan integral aki cu e meta pa despues cu AVB caba di implement'e exitosamente, bou guia di mentor di CONCACAF, Etienne Siliee, lo implementa e plan aki den e 40 otro federacionnan den CONCACAF. Pues desaroyonan super positivo pa Aruba y e demas islanan den Caribe.
E experiencia cu ing. Richard Dijkhoff a gana e ultimo añanan den AVB na Aruba, pero tambe trahando di cerca cu CONCACAF, FIFA y KNVB, a hacie un berdadero ehecutivo bon prepara den futbol pa henter Caribe. E organisacion Caribense como tal a mira e desaroyonan aki cu a sosode bou su liderasgo y mesora a puntr'e pa comparti'e cu e demas islanan den Caribe. Dijkhoff ta convenci cu futbol ta uni pueblonan y na final ta crea lidernan den nos comunidadnan. No mester mira futbol solamente como un deporte, sino henter e movimiento rond di dje ta haci'e mas cu djis skop bala.
Ing. Richard Dijkhoff lo sigui traha na bienestar di futbol tanto internacional- y localmente tanten cu permiti'e pa sigui dirigi y crece futbol na Aruba. Un pabien grandi ta bay pa ing. Richard DIjkhoff, Presidente di AVB p'e logro aki y pa un biaha mas pone nomber di Aruba resona internacionalmente.

Corte a trata dos caso tristo di asesinato caminda menornan di edad ta envolvi

MEY mey di casonan di asesinato, di uso di arma di candela y di tiramento pa loco riba auto di hende, Corte den Prome Instancia a trata dos caso di asesinato den cual hobennan menor di edad tabata envolvi.
Ambos caso a wordo trata cu porta sera ya cu tabata trata di dos menor di edad caminda tin cu proteha nan identidad mas tanto cu por mirando na edad relativamente hoben.

Un di e casonan a ser trata algun siman atras caminda e mucha homber di inicial L.M. di solamente 16 aña, a wordo acusa di a mata e homber Rudy Ras na luna na inicio di e aña aki ora cu e victima a presenta na centro medico c'un hinca di cuchiu, pero no a logra sobrebibi y a fayece algun ora despues debi n'e herida mortal cu el a ricibi.

Exigencia di Fiscal den e caso aki contra di e "mucha" aki tabata p'e bay pa 12 luna, esta un aña, den asina yama 'jeugddetentie" y acerca tambe lo tin cu keda bou supervision di Reclassering pa un periodo.

Na mes momento Fiscal a pidi Hues pa ordena e hoben pa paga parti di e gastonan di entiero cu a famia mester a paga pa entiero di e victima y dia 16 di juli benidero, Corte lo dicta sentencia den e caso aki.

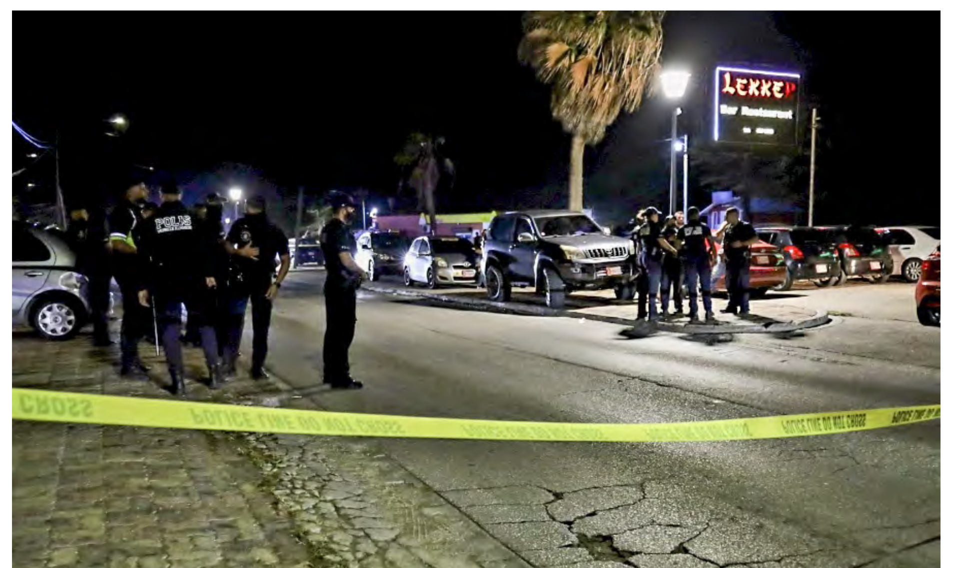
E di dos caso di asesinato cu a wordo trata pa Corte, ta relaciona cu otro caso tristo cu a sosode apenas algun dia despues cu a mata e homber Rudy Ras, ora cu e hoben di inicial E.N. tambe di apenas 16 aña, a propina su welo, un homber di 77 aña, varios hinca na su curpa cu consecuencia cu el a fayece.

Contra di e hoben aki Fiscal a exigi un castigo mas pisa cu ta di 4 aña di 'jeugddetentie' di cual un aña lo ta condicional cu tempo di prueba di dos aña y den caso aki Hues lo dicta sentencia dia 20 di juli benidero.

Casonan tristo di un realidad cu comunidad ta bibando aden y cu ta mustra e problemanan social serio cu e pais aki ta pasando aden pa falta di un maneho efectivo pa atende cu tantisimo agresion den comunidad.

Alarmante Drive By shooter ta los tiro riba 10 auto staciona na altura di Lekker Bar Restaurant

DIADOMINGO den careda di 3'or y 45 di madruga, presencia di Polis a wordo pida na Lekker Bar & Restaurant na Noord pa motibo cu un of mas persona a pasa los tiro riba varios auto dilanti Lekker.
Mesora varios unidad policial a bay n'e sitio. Na prome instante tabata trata di tres auto cu lo a ricibi impacto di bala, pero despues a resulta cu ta hopi mas auto den careda di 8 pa 10 auto.
Niun persona a keda herida. Tambe Polis no a haya niun huls, un indicacion cu lo ta trata di un of mas arma di candela di bari manera e ta wordo yama.



Polis a sera e caminda dilanti Lekker Bar & Restaurant pa mas investigacion. Departmento Tecnico y Recherchenan ta n'e sitio pa haci e investigacionnan necesario. A pensa cu lo a bay sera Lekker mirando cu e tabata yen yen y tur hende canando riba tur posibel evidencia, pero esaki no a sosode.

Locual e persona of personanan aki di mente maligno a overlook ta cu den e area ey varios negoshi tin Security Camera. Pues autoridad lo bay tin suficiente evidencia pa por aresta e persona of personanan aki liher, mirando cu nan ta un menasa pa nos comunidad.
E acto aki ta uno hopi peligroso y serio. Algun dia pasa un dama bayendo su cas den su auto na altura di Cas Casuela, desconocinan a los tiro riba su auto y e dama a ricibi dos impacto di bala. Spera cu pronto autoridad pone man riba e persona of personanan cu ta cometiendo e atentado aki contra hendenan inocente ariba caya.

Tur esaki a sosode mientras cu tabatin diferente unidad policial haciendo controlnan tur caminda na Aruba.
Asina nos por mira cu tin hopi arma di candela den circulacion y den man di hendenan sumamente peligroso di mente.

RAIZ lo por hereda Ministerio di Rudy Lampe

Infrastructura definitivamente lo keda den man di MEP

Hopi cos pa tapa????

NEGOCIACIONNAN ta continuando entre lidernan di MEP y RAIZ riba formacion di e Gobierno di coalicion, no riba precisamente riba trahamento hunto ya cu esey ta cla caba, pero si riba reparticion di ministerionan.

Den ultimo dianan den fin di siman, a wordo hopi discuti pa yega na un acuerdo pa loke ta reparticion di ministerionan, pero analisando e situacion n'e momentonan aki, lo ta un hecho cu RAIZ lo hereda loke partido RED su Minister a laga atras, esta e cartera di enseñansa.

En realidad RAIZ supuestamente lo tin cu haya tambe e cartera cu partido POR tabata manehando y riba cual tin asina hopi duda di tur loke a tuma lugar cu no ta bon, mientras cu tambe e Ministerio di Husticia, tambe lo mester a bay pa partido RAIZ.

Sinembargo mesun fuente yega na partido MEP, a mustra AWEMainta cu lo ta dificil pa partido MEP laga e Ministerio di Infrastructura bay pa su coleganan nobo den gobernacion, mirando cuanto cos a tuma lugar y cu ainda tin cu wordo investiga.

Solamente si partido MEP retene e Ministerio di Infrastructura, e lo tin control riba e investigacion cu tin andando of cu tin cu tuma lugar ainda relaciona cu e maneho hiba pa ex Minister Otmar Oduber.

Esaki ta duna e impresion caba y cosnan cu ya caba a wordo manipula pa loke t'e investigcion pidi pa ex Minister Marisol Lopez Tromp, manera e incinerator cu apesar di e investigacion andando, a wordo pasa pa DOW cu a bay over na otorga hasta permiso pa su instalacion.

Keriendo cu esaki lo elimina tur posibel aspecto ilegal cu tabatin den henter e compra y otorgacion di permiso p'esaki, lo ta dificil pa partido MEP laga esaki bay den man di un partido nobato por completo manera RAIZ.

E otro ministerio cu RAIZ lo por a hereda, ya cu e no tabata den man di partido MEP, pero di POR, t'esun di husticia, pero aki tambe ta mustra cu den seno di partido MEP mes tin varios candidato cu tabata aspira pa bira Minister di Husticia y cu esaki lo por keda den man di partido geel.

Ta un hecho cu RAIZ lo haya dos ministerio bou di su maneho y tambe lo haya un representante sea na Washington of na Den Haag, loke ta pone cu Besaril posiblemente lo no bolbe bek den e funcion aki mas.

Segun e informacion ricibi ta cu Xiomara Maduro lo keda cu e cartera di finansa y economia, Dangui Oduber lo sigui como Minister di Turismo y Salud, mientras cu Glenbert Croes lo keda como Minister di Asuntonan Social y Labor.

Lo no tin cambio den e ministerionan ey, mientras cu Evelyn Wever Croes lo keda como Minister Presidente y Minister di Asuntonan General, pero e posibilidad ta existi cu e ministerio di infrastructura lo por keda bou di su responsabilidad tambe, mirando cu MEP lo tin control total e ora riba desaroyonan relaciona cu investigacionnan cu ta tumando lugar, bou di su control.

Na final di cuenta RAIZ lo por haya tog e Ministerio di Husticia, mirando cu esaki lo ta un ministerio cu lo sigui confronta retonan grandi, mirando cu den ultimo cuater añanan, practicamente Andin Bikker como Minister di Husticia, tabatin su mannan mara y e situacion aki lo por perdura pa algun aña mas.

Minister Rudy Lampe ta acusa SKOA di atraco riba caha di placa di pueblo

Confirmando RED su propio incapacidad

DIABIERNA ultimo ainda Minister di Enseñansa, Rudy Lampe, a dicidi di presenta na porta di Landsrecherche, pa entrega un keho contra di SKOA, ya cu e ta kere cu e directiva aki di SKOA, a tira un atraco riba caha di placa di Gobierno, esta di pueblo.

“Un grito den desierto” ta loke por califica e denuncia aki ya cu como Minister di Enseñansa cu sosten di su líder di partido RED, esta Ricardo Croes, Rudy Lampe tabatin cuater aña no solamente pa keha SKOA y tuma medida pa para e atraco aki, pero a opta cu lo ta mihor su persona keda como Minister y no core e riesgo di manda Gabinete Wever Croes cas.

Mientras cu Lampe ta insisti cu el a goberna cu tur integridad posibel, e hecho cu awor e ta hibando un keho contra di SKOA ta confirma su incapacidad como mandatario y no solamente di dje, pero tambe incapacidad di e líder di su partido.

Ta casi cuater aña Ricardo Croes como líder di fraccion di RED a haya oportunidad di coregi SKOA den Parlamento, pero Rudy Lampe a converti su mes kisas den e prome Minister den un Gobierno, cu den ultimo dos añanan di su maneho, nunca a bin Parlamento pa atende asuntonan di enseñanza den un reunion publico caminda lo por a cambia hopi cos.

Su temor pa wordo confronta c’un mocion di desconfiansa cu lo a bin for di fraccion di AVP, Rudy Lampe cu sosten di Ricard Croes solamente a bin Parlamento pa duna informacion riba su maneho ya cu den un ‘bijeenkomst’ simplemente lo no por coregi algo pa loke ta su maneho.

Na cantidad di ocasion su hefe den e coalicion, Evelyn Wever Croes a sigura grupo di maestronan cu e lo coregi cosnan cu Lampe tabata haciendo y cu tabata wordo critica, pero Lampe tabata sa masha bon cu e Minister Presidente no por a mishi cu su maneho, ya cu e ora e Gobierno lo a cay for di dos aña pasa.

E keho di Rudy Lampe contra di e maneho financiero di SKOA mas tanto ta pone hende corda riba un storia masha bieu mes den e historia di e pais Europeo, Inglatera, caminda e conocido ladron Robin Hood, tabata horta di riconan pa duna n’e pobernan.

Rudy Lampe mes ta mustra cu SKOA lo a atraca e placa pa paga ‘werksternan’ caminda e proceso aki no a cana kisas e canalnan cu e mester a cana, pero e Gobierno cu Lampe a forma parti di dje, nunca a coregi esaki y a sinta y permiti esaki tuma lugar y awor na final Lampe kier hunga salbador di placa di caha di pueblo, entregando e keho aki.

Ta ridiculo cu awor cu su persona ta for di gobernacion, cu su persona a wordo castiga malamente dor di pueblo votador, Rudy Lampe ta sali defende caha di pueblo, e mesun caha cu el a permiti otro coleganan di e gabinete di cual e tabata forma parti, atraca e caha c’un maneho di nepotismo nunca antes bisto.

En realidad nunca e placa cu SKOA lo a manipula cune, a bay pa saco di un of otro hende, pero a bay pa paca pa un servicio di limpiesa cu tabata necesario sin duda, pues e placa a keda den maneho di bienestar di scolnan.

Cu e placa a move sin cu el a pasa dor di e canalnan normal por ta un hecho, pero ora cu ta papia di atraco, Rudy Lampe tin cu corda cu tin varios interpretacion riba loke ta un atraco y no loke SKOA a haci y locual ainda lo por y lo tin cu coregi esaki.

Por ehempel pa termina tambe por bisa cu Lampe tambe a comete un atraco ora cu despues di eleccion di 2017 caminda el a ricibi 466 voto, el a dicidi di rapidamente retira como miembro di partido RED, ya cu statuut di e partido ta bisa cu un hende riba e lista no por bira Minister.

Esey tambe ta un tipo di atraco, mas tanto un atraco riba Lampe su integridad y tambe riba inteligencia di pueblo p’asina e libra su mes di e statuut di RED y tog bira Minister.

Minister di Husticia, Andin Bikker:

Lo amplia medidanan pa garantisa seguridad



DESPUES di e incidentenan den fin di siman, diadomingo mainta Minister di Husticia, Seguridad y Integracion, mr. Andin Bikker, a yama un reunion extraordinario di e cinco partnernan strategico den maneho di Husticia y Seguridad. Meta di e reunion ta pa haya informacion actualisa di e sucesonan y pa amplia e medidanan anuncia diabierna ultimo. Tur esaki den un esfuerso pa contraresta e tendencia criminal y malcomportacion di un grupo den comunidad.

E partnernan den e “Vijfhoekoverleg” ta Cuerpo Policial Aruba, Veiligheidsdienst Aruba, Ministerio Publico Aruba, Nationaal Centraal Bureau Terrorismebestrijding, Veiligheid en Interpol (NCTVI), y Ministerio di Husticia mes. Regularmente e grupo aki ta reuni, den cuadro di un maneho uniforma den Husticia.

Durante e reunion diadomingo mainta a acorda cu lo amplia e medidanan cu a anuncia diabierna mainta, pa garantisa seguridad. Ya diabierna mainta a anuncia entre otro mas control severo y visibilidad di Polis riba caya y via e helicopter, cual den fin di siman a tuma lugar y varios otro medida cu ta implementando. Pa loke t’e ampliacion di e medidanan, por spera cortamento den orario di cierre pa establecimentonan considera “hotspots” y combatimento y prevencion den cooperacion multidisciplinario cu diferente instancia y Ministerio.

Tambe lo intensiva e implementacion di tecnologia, entre otro “mobile scanners” pa arma y instala camaranan moderno na entre otro e ‘hotspots’. Mirando e desaroyonan y e urgencia pa tuma medida mesora, a tuma contacto cu e Presidente di e Comision Fiho di Husticia di Parlamento pa un reunion extraordinario cu Parlamento awe dialuna mainta. Ey lo suministra informacion actualisa di e susedidonan y e medidanan adicional cu Polis y Vijfhoek ta conseha.

Minister Andin Bikker tambe lo boga pa Parlamento por pre-aproba cu fondonan adicional lo wordo aloca den presupuesto pa mas ekipo pa Husticia, pa por ehempel ekiponan moderno, cu awendia por haci e trabou di prevencion mas efectivo, manera e scanners pa detecta arma di candela den auto y camaranan moderno na entre otro e ‘hotspots’.

Pa loke t’e casonan mes, den cual un of mas sospechoso a pasa los tiro cu arma di candela serca di un lugar nocturno considera como “hotspots”, ainda no por divulga mucho, pasobra investigacion ta andando keto bay.

Ministerio Publico hungado wega peligroso

Pa dos siman Benny Sevinger no a wordo interoga pa autoridadnan concerni



CASO Avestruz ta sigui su curso y awor cu eleccion a pasa detencion di Benny Sevinger y e forma con a hunga política cu su detencion, ya no ta al caso mas, mientras cu e proceso di huramentacion di su persona como miembro di Parlamento, tampoco ta un asunto di tensión mas.
Sinembargo e caso ta sigui uno di preocupacion grandi sigur mirando algun desaroyo cu AWEMainta a haya informacion ariba, cu ta pone cu ta sigui cuestiona e "bedoeling" di Ministerio Publico cu e caso aki contra di e politico.

Den ultimo 14 dia cu a pasa, Benny Sevinger no a wordo someti na ningun tipo di interogacion cu mester ta parti di e investigacion contra di su persona, mientras cu Sevinger ta sigui wordo priva di su libertad, mientras cu no tin indicacion concreto ainda e rumbo cu Ministero Publico ta bayando cu e caso.
E impresion cu ta ser duna den e caso aki ta cu Ministerio Publico y Landsrecherche ainda ta piscando pa haya pruebanan cual nan por usa pa crea un caso penal contra di e persona aki, algo igual cu a sosode den e caso di Ibis den cual e politico Paul Croes tabata envolvi.
Ta tristo ora cu tuma nota cu e forma di procede aki di Ministerio Publico, caminda un Hues Comisario a dicidi pa "blindelings" dicidi di prolonga detencion di Sevinger cu 60 dia mas, mientras cu den tur e tempo aki, ainda ta parce cu no tin avance dene investigacion.

Realmente ta un hecho tambe cu Ministerio Publico ni Landsrecherche lo no kier perde cara den e caso aki, caminda nan mes a crea duda den nan forma di procede, ya cu inicialmente Fiscal Mayor a informa abogado di Sevinger, cu ta calcula cu si yega na formula cargo contra di e politico aki, esaki lo dura te cu luna di sempter, pues over di un periodo di dos luna.

Detencion di Benny Sevinger a bira un discusion politico grandi, caminda a usa su detencion como topico pa campaña politico di principalmente partido MEP, mientras cu hasta a planea un demostracion ora cu Sevinger a saca su mes cu voto personal y cu e lo mester a wordo huramenta hunto cu otro demas miembronan di e Parlamento nobo.

Aki ta na su lugar pa mustra cu na varios ocasion a discuti e forma con autoridadnan di Aruba no ta repesta reglanan internacional pa loke ta trata detenidonan, caminda hasta Aruba a wordo adverti p'e forma con hendenan deteni den KIA ta wordo someti na violacionnan serio di derechonan humano y hasta Gobierno Hulandes a yega di adverti Gobierno di Aruba pa drecha e situacion di presonan den KIA.
Minister di Husticia Andin Bikker na varios ocasion a yega di papia cu Aruba mester di un centro coreccional nobo ya cu KIA ta den un estado di decadencia y informacionnan ricibi for di paden di e centro aki, ta mustra cu e lugar ta sigui den un estado deplorabel, casi inhumano.

Murayanan ta yen di scheur, e lugar tin un holor horibel cu hasta cuidadornan di preso ta mustra cu nan mes tin problema pa traha den e esfera aki, cu no ta nada saludabel, no pa nan como trahador corda pa esnan deteni den e centro aki.

Andin Bikker ta riba caminda pa bandona e puesto di Minister di Husticia, pero e no a logra nada pa drecha e situacion di KIA cu riba su mes caba ta un castigo adicional pa tur hende eyden.

E motibo pakico autoridadnan no a sigui interoga Benny Sevinger pa dos siman caba no ta conoci, pero e ta confirma si e hecho cu ainda Landsrecherche y tampoco Ministerio Publico ta logrando pa formula acusacionan pa cual a detene e persona aki, p'asina Benny y su famia ta na altura con e situacion aki lo sigui.
Esaki na mes momento ta cuestiona e decision di e Hues Comisaro kende a dicidi di prolonga e detencion di e politico pa 60 dia, si en realidad el a haci un esfuerso pa analisa y mira si e prolongacion aki ta hustifica of no.

Pelea na Cas Casuela, homber herida na man a wordo deteni



DIASABRA madruga Polisnan tabatin man yen. For oranan tempran di diabierna anochi diferente team di Polis a subi caya, haciendo controlnan preventivo cu a duna resultado.
Durante e anochi na varios lugar, durante control detencionnan tabata cay, debi na violacionnan di ley cometi dor di un of mas persona.

Segun e anochi di diabierna tabata progresando, mas y mas e asistencianan tabata keda drenta.
Esaki debi cu e weekend aki por bisa t'e prome weekend cu Aruba a bek na "normalidad".
Tabata parse manera hendenan a sali pa celebra y esaki treciendo hopi su problemanan tambe cu ne, mirando e consumo halto di alcohol cu a domina e resto di anochi.

Diasabra mey anochi, den careda di 12:30 teamnan di Polis mester a acudi na Cas Casuela, un establecimiento conoci pa Polis pa problema. Eynan lo tabatin pelea. Polisnan cu a yega a blokia e rotonde trafico no por a bay den ningun direccion. Manera semper mucho bo no lo saca afo di kico tur exactamente a sosode.
En todo caso, Polis a detene un homber bou influencia kende tabatin un herida serio na man y esaki tabata sangra profusamente.

N'e sitio a compronde cu e homber aki lo bringa paden, y segun e homber nan lo a buske problema y durante cu el a bay defende su curpa e lo a pasa su man den un glas.
Por a mira cu e man tabata sangra hopi, asina mes a pidi transportwagen pa a hibe di sitio unda cu si ta bon e lo mester a ricibi tratamento medico p'e corta.





Durante trabou, Polis a keda herida na cabes den pelea na Blue Moon

A logra detene 3 persona

DIASABRA madruga segun e ora tabata pasando e teamnan di Polis cu tabata riba caya for di oranan tempran di diabierna anochi a bay Blue Moon.
Esaki ta un otro establecimiento nocturno riba e “strip” di Tanki Leendert, cu na varios ocasion sa tin problema.
Tabata den careda di 3’or a.m. cu un unidad di Polis a bay e lugar aki, cu no tabatin lugar pa pone un alma mas di yen cu e tabata. Tanto paden y pafo. Esaki ta un parti cu esnan concerni mester para keto y analisa bon.





Manera e establecimiento aki tin mas, pues nan espacio no ta grandi y ta carga un X cantidad di hende. Pero, asina mes bo ta haya cu “nan” ta surpasa barbaramente e limite cu e lugar tin.
Pa duna algun ehempel, imagina presenta un tiroteo of un candela. Ken “nan” lo bay culpa t’e instancianan cu tin e tarea pa controla esaki.

Diasabra madruga pa mas o menos 2’or un unidad di Polis cu a bay haci su control n’e establecimiento aki cu tabata carga cu hende te riba caminda a haye den problema serio.
Un agente policial lo a resulta herida, momento cu e lo a haya un obheto parse lo ta un boter den cara. Esaki lo a corta e agente cu lo a cuminsa sangra profusamente.

Pues un pelea unda cu e agetenan n’e sitio tabata e minoria mirando cuanto hende tabatin. Aki a pone cu tur unidad policial den becindario mester a laga tur otro cos para pa bay Blue Moon.
Esaki ta scenarionan cu nos kier ilustra. Unda cu mester pak aan e tipo di situacionnan manera esaki.

Nos tin un situacion alarmante di arma di candela circulando riba caya. Un multitud unda varios hende canando cu tasnan riba nan, cu ken sa kico tin den’e dje. Si a start un tiroteo paden o te hasta pafo di e lugar unda tur hende lo a core?

Na yegada di e unidadnan, a logra aresta tres persona di cual uno t’e persona cu a agredi e agente policial. Mientrastanto cu e grupo aki a wordo deteni, e agente cumpliendo cu su trabou tabata wordo hiba Spoed Eisende Hulp cu urgencia, unda e mester a ricibi tratamento medico.

E agente danki Dios por a bay su cas despues, segun nos a componde despues, pero no ta tur ora cos ta termina trankilo pasobra mirando e multitud enorme e por a termina den un drama.
Transportwagen a hiba tres persona Warda di Playa, manera nos a bisa entrenan e persona cu lo a comete e agresion contra e agente policial.
Mesora Polisnan mirando cu si laga e lugar habri lo bay presenta mas problema a bay over na sera esaki y demas establecimientonan.

Asina nos ta mira cu Cuerpo Policial a haya un break durante e Pandemia y cu e bek na normalidad a trece su challangenan di tur weekend riba nos isla. Unda cu Polisnan mester acudi na varios establecimiento cu no ta mantene nan mes n’e orario di ciere y bisa nan tur weekend e mesun credo.

Motociclista a perde control y bay dal den trafico contrario

DIABIERNA anochi algo prome cu 8:30, informacion a drenta di un accidente entre auto cu bromer poco pabou di Sandra's Garden na Linear Park.
Den algun minuut varios unidad policial a yega e sitio y ta haya un motociclista seriamente herida cu kap serio na cabes. Mesora a pidi pa un ambulance, mientras e camindanan a wordo sera desviando e trafico.

Testigonan a conta Polis cu e motociclista lo a bay "bari mop" o sea haci fever. Aki ta unda cos a bay robes y aunke e trafico contrario mirando kico ta bay pasa a trata na evita e impacto, pero asina mes e bromer ta dal contra e auto.

Algun minuut despues ambulance a presenta y tambe Departamento di Trafico. Paramediconan mesora a cuminsa atende cu e motociclista, preparando e pa bay Hospital. Algun persona n'e sitio prome cu Paramediconan a yega tabata wanta su cabes unda el a ricibi e kap.

Mester remarca cu e bromer BMM CR1000 cora cu blanco no tabatin plachi number y niun otro documento, esaki a pone cu Polis a pidi takelwagen pa bay cu ne Balashi.



Accidente entre auto y bromer na Bubali

DILANT'I restaurant Hulandes-Chines Yami Yami na Bubali, un persona coriendo bromer lo a accidenta c'un pickup blanco bayendo pariba.
Esaki debi n'e chauffeur di e pickup cu no lo a mira e chauffeur riba bromer biniendo y consecuentemente no lo a dun'e preferencia, causando c'e bromer ta dal den e truck.
E parti dilanti di e truck lo a sostene poco sla, e.o bumper dobla y luz di duna señal kibra.
E persona coriendo e bromer a sufri di par di rasca y dolor di lomba. Paramediconan a acudi n'e sitio pa atende c'e victima.



Dalmento cu hopi daño material riba crusada conoci den Weststraat

DIABIERNA anochi den careda di 11:30 Polis a wordo informa di un accidente fuerte riba e crusada conoci den Weststraat.
Den prome instante informacion tabata mustra cu lo tin hende herida. Ora cu Polis a yega, ya seguro tabata n'e sitio, pues no tabatin hende herida. Polis a constata cu tin hopi daño material.



E autonan envolvi tabata un Toyota Yaris y un Ford Figo. Riba e crusada aki den mayoria caso ta trata di no dunamento di preferencia.

Discusion di pareha riba caminda principal a hala atencion di automobilistanan



DIASABRA anochi laat varios automobilista pasando riba e caminda di Savaneta, a mira un auto mal staciona banda di caminda. Un porta di e vehiculo tabata habri y un homber discutiendo cu un dama.
Mesora diferente hende a informa di e caso y tambe a keda para 'riba un distancia poco mas leu mirando e desaroyo.

Mientrastanto e discusion a continua. Algun minuut despues por a mira Polis biniendo for di San Nicolas. Agentenan a separa e pareha p'asina scucha e versionnan.
Segun Polis a wordo informa n'e sitio, lo tabatin un discusion un otro caminda y e dama a rabia y a cana bay. Riba e caminda di Savaneta e homber a topa y lo a purba of kizas forsa e dama pa drenta den auto. Esey tabata locual hendenan pasando tabata mira.

E homber a yama un famia y lo a avise kico a pasa of ta pasando. Despues cu Polis a papia cu ambos e dama a subi e vehiculo y a bay cu e homber. Problema lo no a termina.

Arte di mosaic ta duna oportunidad na conscientisacion di malnutricion di nos muchanan na Aruba



ARUBA a haci entrega oficial di un muraya di mosaic na San Nicolas como parti di un proyecto internacional. E muraya di mosaic lo pone enfoke riba un di e retonan mas grandi den comunidad cu ta malnutricion di nos muchanan.

P'e proyecto aki, artistanan local di mosaic Merveline Geerman, Mike Geerman y Enrita Werleman a wordo acerca door di "Organización de Murales por un Argentina sin desnutrición infantil" y despues e artistanan a acerca Cosecha pa duna apoyo den e proyecto aki.

Aruba t'e prome den region pa haya un muraya artistico cubriendo e tema social aki y cu hopi orguyo e partidonan envolvi a forma parti di e comunidad Internacional cu ta traha riba e murayanan aki rond di mundo.
Pa 26 aña caba tin e Fundacion yama Conin na Argentina cu nan meta ta pa combati malnutricion di muchanan. Nan ta haci diferente actividad riba e tereno aki.

Inspira door di e Fundacion Conin, tres aña pasa un periodista ta lanta e "Organización de Murales por un Argentina sin desnutrición infantil". Muralistanan di mosaic ta wordo invita pa join e organisacion.
E meta di e organisacion aki ta pa crea conscientisacion tocante e tema di malnutricion di muchanan y crea conscientisacion di e Fundacion Conin na Argentina cu ta carga e proyecto Internacional aki.

E "Organización de Murales por un Argentina sin desnutrición infantil" a cuminsa colabora cu artistanan Internacional desde 2018. Den 2019 Aruba a wordo aserca door di e organización Internacional "Organización de murales '. Por un mundo sin desnutrición infantil'.
Cu Aruba su participacion, Aruba ta haya e oportunidad riba un plataforma internacional pa yuda crea conscientisacion.

Door di traha un muraya ta kies pa un manera sostenibel y permanente di hiba un campaña door di no usa papel, ta yuda embeyece lugarnan cu arte y e problema di muchanan cu malnutricion ta un problema cu semper mester haya atencion.

E reto malnutricion di muchanan ta grandi, pero na Aruba tin un fundacion activo riba e tereno aki y e fundacion aki yama "Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan". Fundacion "Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan" ta ofrece desayuno gratis pa muchanan na scol. Nos a pidi e fundacion aki pa ta parti di e proyecto aki door di ta anfitrion.

Pa por traha e muraya aki Aruba tabatin mester hopi man di mosaic. E motibo cu e organisacion na Argentina a kies pa un man ta pasobra esaki ta e simbolo di e mucha cu ta pidi bon alimentacion y di esun cu ta dune bon alimentacion.
E man cu ta pidi y e man cu ta duna. E enfoke ta riba un mucha cu ta ricibi malnutricion pa motibonan social of economico; door di mal custumber den nos alimento, door di problema cu placa etc.

Despues cu diferente tayer a wordo organisa na fin di 2019 den entre otro e Centro Creativo na Cosecha San Nicolas, na Mariniers Kazerne, na Atelier Arte "Atemosa" y diferente grupo a traha tambe na nan cas, nos a haya mas cu 200 man. Tur man ta unico pasobra por a decore segun smaak of diseño propio. Na final nan a wordo incorpora den diseño di un palo di watapana cu ta nos simbolo di para duro y sigui bula den e bon direccion. E diseño, crea door di Iustrador Ria Arrindell-Broeks, ta duna e piesa su toke local cu Aruba ta duna na e proyecto aki.

Door di e situacion di Covid-19 cu mundo a wordo enfrenta cune desde comienso di 2020, e projecto a wordo poni on-hold te cu par di luna pasa.
E escogencia di e muraya pa pone e piesa tabata uno cu a bai na un manera hopi organico. Desde comienso tabata conoci cu e muraya artistico lo wordo traha na San Nicolas, e ciudad di Arte y Cultura na Aruba. Cu colaboracion di SVB, nos a haya autorisacion pa pone e piesa di arte riba muraya di nan edificio na San Nicolas. SVB a sinti e necesidad pa duna aporte no solamente na arte, pero tambe n'e meta di combati malnutricion di muchanan door di conscientisacion.

Cosecha y e artistanan local di mosaic envolvi den e proyecto aki kier pidi danki na cada un persona cu a aporta n'e projecto aki. Tambe kier invita comunidad di Aruba pa bin admira e piesa di arte aki cu un mensahe grandi.
Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha

Royal Aruba Aloe ta ricibi bishita di Secretario di Estado sr. Raymond Knops

DIARANSON pasa, dia 7 di juli, Royal Aruba Aloe orguyosamente a habri su portanan pa Secretario di Estado sr. Raymond Knops, y un delegacion di VNO Aruba. E ocasion aki a marca e prome bishita di e Secretario di Estado na Royal Aruba Aloe, kende a expresa di tin interes den bishita e compania cu receintemente a ricibi un predicado “Real” dia 22 di april, 2021.
E predicado Real ta simbolisa respet, aprecio y confiansa di Su Mahestad p’e organisacion cu ta ricibi’e. Cu e predicado Real, Royal Aruba Aloe t’e prome compania den e parti Caribense di Reino Hulandes cu ta forma parti di un grupo di compania manera Shell, KLM, KPN y e Royal Shiphol Group, pa menciona algun ehemplo.



E Secretario di Estado a wordo ricibi door di sr. Koos Veel, “Director of Operations” y Jossy Laclé, Presidente di Hunta di Directiva na Royal Aruba Aloe. Despues e Tour Guide di Royal Aruba Aloe, Denrick Lopez, a duna e grupo un splicacion extenso tocante di e mata di Aloe y su historia riba nos isla. Despues el a guia nan door di Royal Aruba Aloe su museo y a mustranan nan fabrica “state-of-the-art” cu nan tin na Hato, cual berdaderamente a impresiona e Secretario di Estado.

Continuando cu e bishita, Aruba Aloe su “Director of Operations”, Koos Veel, a splica mas tocante di e historia di e compania. Naturalmente, Royal Aruba Aloe tambe a expresa su gratitud p’e ayudo cu Hulanda a provee durante e lunanan dificil di Covid ora cu tur e tiendanan di e compania tabata sera. Afortunadamente e compania a logra di surpasa e tempo dificilnan aki y mantene tur su empleadonan den servicio.
Sr. Koos Veel a menciona tambe orguyosamente cu e compania ta operando normal atrobe y no mester di subsidio mas pa por paga salario di su empleadonan.

Sr. Veel tabata tin algun palabra pa comparti tocante di e bishita: “Nos ta honra cu Royal Aruba Aloe a haña bishita di e Secretario di Estado Sr. Knops. Specialmente nos ta orguyoso di por a comparti con Royal Aruba Aloe a logra haña su pedicado “Real”.”



Royal Aruba Aloe, cual a wordo estableci na 1890, ta e prome compania den e parti Caribense di Reino Hulandes cu a wordo otorga un predicado Real y ta un di e poco companianan di Aloe na mundo cu ta crece, cosecha y procesa su Aloe na e mesun lugar. E Aloe, cual ta wordo considera e miho Aloe di mundo, ta e base di un coleccion di producto pa cuido pa cuero, solo y cabey, cual constantemente ta creciendo. Royal Aruba Aloe awor aki tin 16 tienda aki na Aruba, y su productonan ta obtenibel pa wordo cumpra ariba www.arubaaloe.com (Merca & Canada) y na www.arubaaloe.nl (Europa).

E unico compania Arubiano cu ta existi 100 aña sigui

MetaCorp a sigui inverti den pandemia

METACORP, e unico compania cu a traha pa 100 aña sigui na Aruba, ta masha orguyoso di a sigui cu su proyectonan di inversion durante pandemia. Prome cu e pandemia, e compania tabatin tres proyecto den pipeline.
A habri Drive-In durante pandemia p'asina por a brinda servicio na comunidad di Aruba. Despues di Drive-In tabata den proceso di inversion di Gloria y a habri den pleno pandemia, asina stimulando economia y purba di trece un tiki normalidad den nos comunidad. A sigui pa nan planta di gas comercial y awor ultimo a lansa e proyecto di yena saco di cement fresco na Aruba mes!



E compania a start na 1920 den negoshi di cine, pero un par di aña despues Lago a habri y asina ATCO a nace pa brinda servicio na e refineria. Algun decada despues MetaCorp a inverti den compania di refresco, pero a sigui inverti den otro inversion cu economia y mercado di Aruba tabatin mester di dje.

Despues cu Lago a cera, a inverti den hotel y di eynan a bin un planta di concret, inversion den planta di cerbes, inversion den planta pa por haci laundry p'e hotelnan. Asina a sigui inverti, unda a bin cu EcoTech cu a expande pa recicla y procesa sushi. Cu e inversionnan aki, MetaCorp semper a contribui na e economia di Aruba, asina percurando pa mas cupo di trabou y desaroyo, pero tambe a duna Arubianonan un chens di crece y desaroya nan mes.

Eddie de Veer, Director di MetaCorp a splica cu na luna di maart ultimo a termina cu e proyecto di EcoGas, unda a expande e capacidad di almacena LPG, cu t'e gas necesario pa cushina den e sector comercial, p'asina por cumpli cu e demanda di mercado. E proyecto aki a encera un instalacion nobo na Barcadera, unda barconan ta yega cu gas, ta almacena e producto den tankinan grandi cu a instala riba dicho tereno. Ta transport'e pa hotelnan y restaurant cu mester di e producto aki pa nan cushina, pa keinta awa y pa uza den nan laundry.

E ultimo proyecto cu a culmina algun siman atras ta APEX. Aki tin mashin Aleman y Frances opera p'un Arubiano.
"Den pasado tabata importa cement, yudando otro economia, pero awor nos ta produci e saco di cement na Aruba. Bo sa cu e ta fresco, bo sa cu e ta produci dor di Arubiano. Nos ta yudando nos mesun economia", asina Eddie de Veer a expresa.



"Awe e mainta e cement ta cayente den planta, awe tardi e ta na Do It Center y mañan e ta na bo cas unda bo por sigui cu e trabou di construccion. Mas fresco cu esaki no ta existi"

E director di e compania netamente Arubiano, cu semper a inverti na momento cu mas nos economia tabatin mester di dje, manera ta cierre di refineria y ora di recesion economico mundial, awor atrobe a demostra su rol di bon ciudadano corporativo, demostrando nan compromiso, lealtad y confiansa den Aruba. "Asina semper nos lo sigui contribui den nos economia. Semper nos a kere den inverti na Aruba. Nos lo sigui haci esey pa otro 100 aña mas", asina Eddie de Veer a termina bisando.

Durante control a bin topa cu un persona indocumenta tras di stuur di un Nissan March

DIASABRA den oranan di anochi den Koningstraat na altura di Cas di Partido AVP, Polis a para un Nissan March color shinishi pa un control. Na momento cu nan a pidi e chauffeur pa su documentonan valido, e no por a mustra Polis niun documento valido.
No a keda Polis nada otro di detene e chauffeur aki y pidi pa transportwagen pa transport'e pa Warda di Polis.
Transport di CEA a busca e persona aki y a transporte pa Warda di Polis. E auto a keda staciona cant'i caminda.
Na Warda di Polis, lo bolbe averigua si e persona aki por tin un estadia valido pa ta na Aruba y si e esaki enberdad no t'e caso, e persona aki lo wordo pasa pa Guarda Nos Costa p'asina nan cuminsa cu e tramitenan p'e por wordo deporta for di Aruba.





Accidente fuerte na Macuarima diabierna anochi



NA Macuarima, diabierna anochi ultimo, lo tabatin dalmento entre un Mitsubishi Lancer y un Daihatsu Terios. Aparentemente e chauffeur di e Lancer lo tabata basta bebi y a ocasiona cu su auto a dal fuertemente den e Terios.
Momento cu e accidente a sosode, e Terios lo a bolter y despues cay bek riba su wielnan.
Cuerpo Policial enberdad a confirma c'e chauffeur di e Lancer lo tabata bebi y a transport'e pa Ward'i Polis. Ambulans tambe a presenta pa duna atencion medico debido n'e chauffeur di e Terios.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salbashon ta bini”
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, ruman, wela, y bisawela stima:



Emilia Catharina Jacobs

Concoci como mevrouw Starke, Catrina of Oma
*30 mei 1931 - †09 juli 2021

Yiunan:
†Stanley Starke y famia
†Glenn Starke
†Verna Starke y famia
Ethlene Edwards Starke y famia
Freddy Starke y famia
Imro “Coca” Starke y famia
†Rouëll “Oewa” Starke y famia
Michael Starke y famia
Sharda Bigham Jacobs y famia
Rose Mary “Roosje” Jacobs y famia
Clark Martina

Rumannan:
Maximilliano “Shon Ma” Jacobs y famia
†Nicolaas “Chito” Jacobs y famia
†Otilio “Tilo” Jacobs y famia
†Swinda Maduro-Jacobs y famia
Ramira “Michi” Antersijn-Jacobs y famia

Tantanan:
Nercisa (Ners) Samson-Ras y Familia
Marianita (Nita) Geerman-Ras

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, neuro y neuranan, sobrino y sobrinanan, prima y primonan stima, dos ayudantenan y bon amigo y amiganan.

Demas famia:
Jacobs, Starke, Edwards, Geerman, Chakawri, Eckmeyer, Bigham, Do Nascimento, Martina, Klepper, Zichem, Maduro, Antersijn, Dooper, Ramos-Chung, Winterdaal, Casanave, Antersijn, Esser, Damian, Pieters, Jansen, Tromp, Zimmerman, Guerrero, Brete, Stamper, Koolman, Perrotte, Samson, Ras, Hughes, Timmermans, Henriquez

Famianan na:
Hulanda, Corsow y USA

Ta invita tur amigo, bisinan y conocirnan pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 13 di juli 2021 di 9:00AM – 11:00AM

Nos ta pidi disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocir.



E luz di Dios ta tur rond di mi
E amor di Dios ta cubri mi
E poder di Dios ta proteha mi
E presencia di Dios ta vigila mi
Unda cu mi por ta Dios ta hunto cumi

Agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia cu a a bay laga nos cristianamente nos dushi mama, ruman, wela, bisawela, suegra y tanta stima:



Fabiana Maria Geerman-Geerman (Mama Chichi)

Viuda di Felix Geerman
Conoci como Fabia of Chichi Felis,
*27 september 1933 †08 juli 2021

Na nomber di su yiunan:
Wina y Rob de Zwart-Geerman
Eta y Junny Figaroa-Geerman
Roland Geerman y Bianca Palm
Hypolito Geerman
Mariëla y Ruben Croes-Geerman
Ingrid Geerman y Evan Giel
Hubert y Angeline Geerman-Giel
†Judella Geerman
Manera un yiu: Marcia Lopez y Trino y Ethan Croeze
Su nieto y nietanan: Karim Figaroa y Marvic Croes, Ziandra Figaroa y Boby Sulistyo, Natia Figaroa, Nathaniël Geerman y Celine Ismail, Marc Geerman y Dacey Manrique, Xyqu Croes y Dominique van Kan, Xyon Croes, Evanee, Gian Giel, Bjorn, Brigitte, Brendon, Jurgen, Elize, Sophie Geerman
Su bisanieta: Ariëla Croes
Su rumannan: †Chomon y Marie Geerman-Danje, † Mario y †Cathrientje Geerman-Geerman, † Ale y † Ina Geerman-Werleman, † Coco y Lena Geerman-Thiel, Wichi Geerman, † Marietje y † Otilio Croes-Geerman, Melina Geerman, Miriam y † Joop Corsen-Geerman, Edwin y Meredith Geerman-Biegel

Swa y Cuñanan: † Minquel Geerman y famia, † Chimina Wever y famia, † Miguel Geerman y famia, Nanachi Geerman-Geerman y famia, † Mario Geerman y famia, † Chinto Geerman y famia, † Greta Werleman-Geerman y famia, † Ruben Geerman
Consuegro: Vda. Annie de Zwart y famia (Hulanda), Vdo Guillermo Figaroa y famia, Vda.Petra Giel y famia, Olga Pardo, Hubert Giel (Hulanda)

Su sobrino(a)nan, ihanan, su primo(a)nan, su bon bisiña-nan, amigo(a)nan di cas, demas personanan yega na dje. Su bon amiga Nena Koolman y famia y grupo di Walishali.

Demas famia: Geerman, Rasmijn, de Zwart, Figaroa, Palm, Croes, Giel, Thiel, Corsen, Biegel, Wever, Werleman, Violenus, Starke, Dirksz, Meelis, Swaen, Danje, Dania, Henriquez, Martinez, Maduro, Deluvia, Peñafiel, Kelly, Wouters, Briesen, Lopez, Croeze, Habibe, Olive, Wix.

Acto di entiero lo tuma lugar: **Dialuna 12 di juli** pa 4or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz. For di 2or nos defunto stima lo reposa den Misa.

Oportunidad pa condolencia: **Diasabra 10 di juli** entre 7-9 di anochi na Aurora Funeral Home na Cumana # 76.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conoci.



Senor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den kunuku di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.
E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su nomber.
Salmo 1-3

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ruman, tanta, tanta grandi:



Augustina Boekhoudt

Carinjosamente jama Sita of Tanchi
Ex empleada di La Linda
* 5 mei 1937 - †6 juli 2021

Cria manera yiu:
Natasha Gosepa-Boekhoudt y Erling Gosepa y famia (Corsou)
Rumanan:
Dina Boekhoudt
Sira y Roman Loopstok
Ina y Rudolf Maduro
Nel y Helma Boekhoudt-Claessens (Hulanda)
Ika Boekhoudt (Hulanda)
Alex Boekhoudt
Sobrino y sobrinanan:
Rozie Irausquin-Boekhoudt y famia (Aruba y Hulanda)
Eric y Lucia Loopstok
Marcial y Carla Loopstok y famia
Rufo y Ruthmila Loopstok y famia
Francis y Sharine Loopstok y famia
†Katja y Goyo Figueroa y famia (Hulanda)
Jamila y Rino Henriquez y famia
Ivonne y Paul Konings y famia (Hulanda)
Saskia y Bart Veenstra y famia (Hulanda)
Viviana Maduro y yiu
Ihanan, comer y compernan, primo y primanan.
Ex coleganan di La Linda Children Department.
Demas famia: Boekhoudt, Briesen, Loopstok, Maduro, Claessen, Feliciana, Irausquin, Figueroa, Gosepa, Geerman, Dubero, Van der Biezen, Tromp, Henriquez, Erasmus, Werleman, Angela, Dirks, Pereira, Dijkhoff, Winterdaal, Muller, Vishnudatt, Solognier, Job, Louisa, Croes, Paskel, Vrolijk, Kock, Arends, Konings, Veenstra, De Cuba, Everon, Ruiz, Dorand, Cecilia, Chirino.
Su ayudante: Sra. Lucia Kock, verpleegster di Wilhelmina Kankerfonds Soraida y tur su bon bisinjanan**.**

Lo tin oportunidad pa condoleer diamars 13 di juli 2021 di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home & Crematory.
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home & Crematory diaranson 14 di juli 2021 di 9’or pa 11’or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta lamenta si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 10 yüli 2021 | Preis: $0,60

INDUSTRIA KRUSERO SANGRANDO

CHANTIWAWA RIBA RÒNDU

Minister Cora van Nieuwenhuizen ta bishitá Boneiru

Entrega di diploma pa hóbennan di HAVO i VWO



Último tabatin entrega di diploma pa hóbennan di HAVO i VWO. Den páginanan interior di nos edishon di BONERIANO tin mas foto i informashon.

Minister Cora van Nieuwenhuizen ta bishitá Boneiru

KRALENDIJK -- Minister Cora van Nieuwenhuizen di Infrastruktura i Maneho di Awa lo ta riba un bishitá di trabou for di 12 di yüli te ku 15 di yüli na Kòrsou, Boneiru i Aruba. Riba 12 di yüli, e bishitá di trabou lo kuminsá na Kòrsou kaminda e lo tin un enkuentro ku Gobernadó H.E. sra. Lucille George-Wout i e minister di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano, Charles Cooper. Tambe tin un introdukshon na DC-ANSP ku ta, entre otro, sòru pa kòntròl di tráfiko aéreo riba Boneiru i Kòrsou. Por último, e minister ta bishitá aeropuerto Hato.

Den transkurso di 12 di yüli, e minister ta yega Boneiru, kaminda e lo reuní ku entre otro Kolegio Ehekutivo i e representante di Reino suplente. Riba 13 di yüli, e minister lo bishitá aeropuerto kaminda e direktor di BIA, Jaap Engel i diputado Hennyson Thielman, lo kompañ'é.

Riba 14 di yüli, van Nieuwenhuizen ta duna inisio na e konstrukshon di Galileo Sensor Station pa e sistema di nabegashon oropeo dor di satélite global Galileo. Komishon Oropeo a skohe Boneiru komo lokalidat pa e instalashon di e stashon den Karibe. Ademas, riba e programa tin un rekorido riba e isla



i un bishitá na WEB, haf i Selibon.

E bishitá di trabou ta konkluí na Aruba, kaminda van Nieuwenhuizen ta reuní ku entre otro e minister di Transporte, Komunikashon i Sektor Primario, sr. Crispin V.J. Romero.

Tèst grátis di Corona pa hendenan ku no ta ful bakuná i ta bai biaha

KRALENDIJK – Hendenan na Boneiru ku no ta kompletamente bakuná por pasa un tèst grátis di Corona ora nan ta biaha pa eksterior.

Ta trata di hende ku ainda no a logra bakuná kompletamente.Mucha di 7 te ku 18 aña, hende muhé ku resientemente ta na estado òf ku tabata na estado, ta kai den e grupo akí. Pashèntnan ku debí na nan situashon médiko no por a pasa angua tambe por hasi e tèst grátis di Corona.

Ta ofresé e tèst grátis na yüli i ougùstùs di e aña akí. Tin pais ku ta pone un tèst di Corona obligatorio pa mucha for di 7 aña. Pa e motibu akí ta ofresé e tèst grátis di Corona na mucha di 7 te ku 18 aña. Biaheronan boneriano ku ta biaha bèk for di Hulanda pa nos isla, por hasi e tèst grátis di Corona na Hulanda. Pa mas informashon: rijksoverheid.nl.

Na Boneiru por hasi petishon pa e tèst grátis na https://www.bonairesafetravel.org/bonaire-residents Via e lenk biaheronan por traha un sita. Ta hasi e tèst na Marriott Hotel, Kaya Internashonal 2. Via email ta manda resultado di e tèst.

Tur hende na Boneiru por pasa angua. Mucha for di 12 aña tambe. Traha un sita pa esaki via 0800 0900 òf bai e kompleho deportivo na Kaya Amsterdam riba e dianan pa pasa angua.

E dianan pa pasa angua ta riba página di Facebook di Gobièrnu di Boneiru i riba www.bonairecrisis.com

"Presioso den bista di SEÑOR ta e morto di Su Santunan" (Salmo 116: 15

Ku honda pena pero konforme boluntad di Dios, nos ta partisipá fayesimentu repentino di:



Xiomara Maria Janga-Marcera

konosi komo Xiomara kasá di Elly

*8-05-1963 *+29-06-2021*

Na nòmber di:

su tata: Mario Marcera
su kasá: Elvis "Elly" Janga
su yunan: Xioella Janga i Shahairo Oleana
Xavier "Abby" Janga i Raydeline Coffie
Xiomantha Janga
su nietunan: Xianeesha, Ray'Xia i Rayon.
rumannan: Fransisco "Tany" Marcera i Julienne Cecilia
Marlon "Lonte" Marcera i Renate Eijbrecht
suegra: Romanda Albertus-Janga
subrinunan: Quenna i Quinton Cecilia
Naomi i Jimmy Marcera na Hulanda

tanta- i tionan:
Maria Silberie i famia, Antonilia Emers i famia, Norma Pourier i famia, Ronny Koeks i famia, Juanita "Jo" Albertus i famia, Lina Marcera i famia, Hilda Marcera i famia, Bubui Marcera i famia, Jobby Marcera i famia

su primu(a)nan na Boneiru, Kòrsou, Aruba i Hulanda: Marvis Sebastiana i rumannan, Sislin de Jongh-Goeloe i rumannan, Diana Winklaar-Koeks i famia, Jessica Silberie i rumannan, Roosje Jansen i ruman, Jovito Pourier, Roland Clemencia i rumannan, Marvelienne Koeks i rumannan, Rodney Winklaar i famia, Arelis Goeloe i rumannan, Irwina Willems i ruman, Eldesha Koeks i ruman, Ruth Molina i rumannan, Siomara Albertus i rumannan, Gisella Marcera i rumannan, Solange Marcera i rumannan, Nadeska Sambo i rumannan, Hailey Marcera, Angelo Marcera i ruman, Romina Marcera i rumannan, Robertson Anthony i rumannan

suánan: Maikel Janga i famia
Jules Janga i famia
Luthwin "Lupo" Janga i famia
Cerril Janga i famia

Famia: Marcera, Janga, Oleana, Coffie, Cicilia, Eijbrecht, Mercera, Anthony, Sint Jago, Cecilia, Balentin, Koeks, Kocks, Goeloe, Pourier, Zieck, Frans, Anthony, Molina, Winklaar, Sebastiana, Emers, Willems, Silberie, Jansen, Trinidad, Thode, Felicia, de Jongh, Clarenda, Clemencia, Sambo, Susana, Piar, Martijn, Martinus, Soleana, Albertus, Bernabela, Koenraad, Dirks, van 't Wout i demas famia.

Su ihánan, komader- i kompadernan, su bon bisiñanan, Ada, Suzy i Boy i demas amigu- i amiganan, konosirnan, Koleganan di ZW-groep i Fundashon Cocari, Gerensia di Geza Place Rincon, Staf i personal di Harbour Village Beach Resort.

Si den nos tristesa nos a lubidá un persona òf famia, nos ta pidi nos DISKULPA.

Oportunidat pa kondoleer y despedida ta djadumingu 11 di yüli di 11'or pa 12'or merdia na Consuelo Memorial, despues di 1'or pa 3'or na kas, Kaya Mispel 10 Rincon.

Promé ku entiero tin un santu sakrifisio di misa pa 4'or na misa San Luis Beltran pa sespues hiba nos defuntu na su ultimo lugá di sosiegu den santana katóliko na Rincon.

Famia nan ta pidi pa asisti na trahe alegre, preferibel kolo kora.

DESPUES DI ENTIERO NO POR RISIBI BISHITA DI KONDOLENSIA NA KAS.

KORDA TENE BO MES NA REGLANAN DI COVID-19.

Clark Abraham: 'Ta pone preshon riba hende pa hasi algu ku nan no ke'

Nos mester tin distinshon

KRALENDIJK – Clarck Abraham lider di frakshon di Partido Demokrat den Konseho Insular, a trese dilanti ku bakunashon ta un eskoho liber, pero tin ku paga 150 dòler kada bes ku bo mester bini bo mes isla bèk. E konsehal ta haña ku esaki ta un manera indirektamente pa pone preshon riba hende pa hasi algu ku no nan no ke hasi. E ta haña ku no mester hasi distinshon entre hende bakuná i no bakuná, esaki diskriminatorio.

Diskriminatorio

E lei ta diskriminatorio, e ta muchu diskriminatorio ku ta limitá moveshon di hende sin tin un base ni médiko ni di interes general, derecho di un ta terminá kaminda derecho di otro ta kuminsá. Esaki ta konta tur dos banda, pa esnan bakuná, pero alabes pa esnan no bakuná, pero ta parse awor akí ku ta bisa ku bakunashon ta un eskoho liber, pero e no ta dje liber ei, pasobra tin ku paga 150 dòler, kada bes ku bo bin bo mes isla bèk, Abraham a bisa.

'E por ta liber, pero e no ta pòrnada sigur sí. Esaki ta un manera indirektamente pa pone preshon riba hende pa hasi algu ku nan tin nan propio motibunan pa no hasié. Henter e bai ben di e gobièrnu aki, di gezaghebber tabata kontinuamente, nos mester yega un grado di bakunashon pa nos protehá komunidat, gobièrnu a bisa ku nan ta yegando e grado ei i hopi serka. Anto ta propagandá bakunashon komo protekshon personal', segun Abraham.

Ordenansa

Abraham a sigui bisa, ordenansa di emergensia ta un di e medidanan den vários, pasobra tin desishon di gezaghebber tambe, pero un di nan ku pe ta sali afó, kaminda ta bisa ku tin un karentena obligatorio na momentu ku ke drenta Boneiru, e karentena no ta sentral mas. Mester tin 10 dia den karentena i despues di esei por sali for di karentena, pero ku eksepshon di personanan ku ta bini di Saba ku Statia òf ku eksepshon sí ta personanan ku ta bini di Kòrsou òf Aruba si nan ta bakuná kompletu na yegada di Boneiru.

Kiko nos reservanan ta ku tòg ta pone nos pensa un tiki straño, Abraham a puntra. Henter e ordenansa no tin un diferensia entre hendenan ku ta residente di Boneiru i hendenan ku no ta residente di Boneiru, un hende ku ta residente di Boneiru ku no ta bakuná i ta bibando aki nan, e ta parti di e komunidat kaba i si el a bai Kòrsou bin bèk, e mester bai karentena si e no ta bakuná.

E ta remarkabel, Abraham ta sigui, pasobra ta pruebá i gobièrnu mes i tur médiko ta bisa ora bo ta bakuná no ta nifiká ku bo no por haña Covid, ni ku bo no por trese Covid, ni ku bo no por infektá otro ku Covid, e ora ei kiko e sentido di e medida ta. E úniko motibu di kon bo por bisa ta ku ta kuminsá limitá òf evitá ku ta pone hende den karentena, pasobra e lugá ku nan ta bini for di dje, den e kaso aki Aruba òf Kòrsou, ei nan mes e kantidat di e vírùs no ta asina tantu, ke men e riesgo ta abou.

Bakuná òf nò

'Sea bo ta bakuná òf no bakuná, bo tin mes un posibilidat di hañ'é i tres'é, alabes si no ta hasi un distinshon entre hendenan ku ta habitante, registrá na Boneiru, di kon.

Bo ta parti di e komunidat aki kaba i por ta bo tin bo motibunan bálido, un ehèmpel por ta bo tin un malesa i por ta pa e motibu ei bo no por bakuná, por ta bo tin bo reservanan religioso, por ta bo ta un hóben ku ke sali na estado ainda, por ta bo ta un hóben ku ta na estado, awor nos ta bai bisa residentenan einan ku ta pasobra ku e tin e limitashonnan aki i e no ta bakuná, anto e si tin ku bai karentena. E no ta lógiko', Abraham a bisa.

A hasi pregunta ki ora bo ta imun, gezaghebber a indiká ku e no sa, den un dokumentu ku gezaghebber a manda por eskrito tin pará ku si bo a haña Covid kaba, bo tin un bakuna, ta konsiderá komo imun òf si bo tin tur dos bakuna, pero tin pará kompletamente bakuná, ke men e lei ta interpretashon, ta ora ku bo ke, ora ku bo no ke, ken ta disidí ken sí, ken no, Abraham a trese dilanti.

Limitashon

'Ta restá mi e pregunta aki, sí bo tin un siudadano Boneriano aki na Boneiru, e no ta bakuná, el a bai afó, el a bin bèk, meskos ku esun bakuná, tur dos a haña Covid pafó di Boneiru i nan a pega otro hende, kiko e diferensia entre nan dos ta', Abraham a puntra.

Di kon bo tin ku limitá unu e no e otro. Anto si e ta di akuerdo pa nos no limitá mas, anto nos mester habri pa e hendenan move trankil.

Bo no por bai hasi distinshon di bo residentenan a base di bakuná òf no bakuná, e ta moralmente no bon, e ta hurídikamente no bon i e ta kontra di prinsipio básiko di nos komunidat.

Mester atendé nan igual, pasobra nan ta siudadano boneriano i nan kada unu tin nan motivashon pa hasié, e situashon ta si nos hasi distinshon awor aki, e distinshon por bira despues tambe, ku nos ta bisa tur komplikashon ku un hende bakuná haña nos no ta atend'é mas ku siguridat, ta distinshon nos ke hasi, Abraham a puntra?

Tene kuidou ku distinshon por tin un rabu hopi largu ora ku kuminsá distinguí entre un hende for di e otro.

Nos no mester diskriminá den nos propio komunidat sin tin un base ni médiko ni hurídiko.

Korekshon di SGB

KRALENDIJK—Den BONERIANO su edishon di djaweps a publiká di parti Scholengemeenschap Bonaire (SGB) porsentahe di alumnonan ku a slag na aña 2019, 2020 i 2021.

Sinembargo di parti SGB tabatin un eror den sifranan di aña 2020 pa loke ta e porsentahe di alumno di VMBO básiko. Por nota ku huntu ku e tabèl publiká anta-ayera ku e kantidat di studiante tabata mas di loke e tabèl ta indiká.

SGB	Examen 2021	Examen 2020	Examen 2019
	percentage	percentage	percentage
VMBO-basis	93%	98%	90%
VMBO-kader	88%	98%	94%
MAVO	100%	100%	94%
HAVO	80%	97%	85%
VWO	84%	100%	100%
Totaal	89%	98%	92%

For di 10-10-10

No por tin saldo negativo mas

KRALENDIJK – Miembro di Konseho Insular, Daisy Coffie, den su disertashon durante su bishita resien na Hulanda, a mustra riba artíkulo 110, insiso 3 di ERNA, ku tabata bisa: 'Un saldo negativo ta keda aprobá pa ordenansa nashonal, òf kambiá teniendo kuenta ku mester keda garantisá, ku e teritorio insular por laga su aparato gubernamental funshoná normalmente i ku e teritorio insular por sòru pa e provishonnan ku, mirando su nesesidat i e provishonnan na teritorio insular Kòrsou por konsiderá komo rasonabel. Si ta nesesario, pa medio di ordenansa nashonal por stipulá reglanan nobo al respekto'.

For di 10-10-10 no mag i no por tin kuestion mas di un saldo negativo, mirando ku a base di lei a stipulá ku presupuesto mester ta ekilibrá. Sinembargo esaki no ta kita, manera a resultá, ku e entidat públiko no por laga su aparato gubernamental funshoná i sòru pa sierto provishonnan a base di e nesesidat ku e ta konsiderá rasonabel, segun Coffie.

Posibilidat limitá

Por ehèmpel, Coffie ta sigui, Entidat Públiko Boneiru no por move riba polítika di entrada i e tin solamente posibilidatnan limitá den kaso di kombatimentu di pobresa i dunamentu di ayudo sosial. Si den tempu di Antia Hulandes, Kòrsou tabata e punto di referensia, despues di 10-10-10 a pone riba papel ku e nivel di provishonnan mester ta garantisá di tal manera riba e punto di referensia ku esaki ta akseptabel na Hulanda.

Den e aspekto aki, manera ta resultá tambe for di rapòrt Spies, e motivashon di diferensiashon no ta un motibu di hustifikashon ku segun artíkulo 132a di konstitushon e lo por ta pa e realidat aktual kaminda e standart di bida di relativamente hopi habitante, segun Regioplan mas òf ménos 40%, ta keda hopi atras kompará ku loke na Hulanda Oropeo nan ta konsiderá aseptabel, segun Coffie.

Sitashon for di e konklushonnan di rapòrt Spies:

'Sinembargo, hopi biaha e islanan ta eksperensiá arbitrariedat ora ta trata di kon for di Hulanda Oropeo ta anda ku aplikashon di e prinsipio di igualdat. Den artíkulo 1, insiso 2, di Statüt a inkluí motibunan di hustifikashon pa diferensiashon entre Hulanda Oropeo i Hulanda Karibense. (For di 2017 a inkluí e artíkulo aki den artíkulo 132 a di konstitushon.) E motivashon pa e eskoho den legislashon na fabor òf netamente niun diferensiashon pa loke ta trata Hulanda Oropeo i entre e islanan, sigur den kuminsamentu tabata varia i hopi biaha tabata defisiente.

Riba e punto aki for di gobièrnu di Reino no tin òf tabatin un aserkamentu uniforme òf direkshon apropiá. Aunke esaki den e trayekto pa yega na e transishon, teniendo kuenta tambe ku e preshon di tempu den e periodo ei, kisas tabata inevitabel, e akusashon di arbitrariedat ku hopi biaha ta tende na e islanan ta komprendibel. Spesialmente den área sosial nan ta eksperensiá e arbitrariedat aki. No ta fásil pa imaginá ku faktornan manera klima i sirkunstansianan geográfiko – sirkunstansianan ku segun Statüt lo por kondusí na sierto diferensianan – lo por ta un hustifikashon pa e realidat aktual kaminda e standart di bida di relativamente hopi habitante ta keda leu atras kompará ku loke na Hulanda Oropeo nan ta konsiderá aseptabel'.

Empuhe konkreto

Ku e akuerdo di Kralendijk, akuerdo dentro di Diálogo Sentral entre e partnernan sosial, inkluso Entidat Públiko Boneiru, a duna un empuhe serio, edifikando mas aleu riba e trayekto di Tamara van Ark pa den kuater aña di tempu yega na oumentu di suèldu mínimo, for di kua por derivá e kompensashonnan sosial. Ta trata di un ehersisio ku de fakto ya for di 10-10-10 por a kuminsá kuné. Esaki ta e motibu ku, no opstante ku ta papia ku elogio tokante e inisiativa aki, pa hopi hende e no ta sufisiente pa alkansá e nivel ku ta aseptabel den Hulanda. Sigur nò ora no ta traha konkretamente i na un manera desisivo riba redukshon di kosto di bida i e 'cost of doing business', e gastunan pa hasi negoshi, Coffie a trese dilanti.

Segun e konsehal, aki tin un oportunidat pa un maneho konkreto pa e periodo di e gabinete nobo na Den Haag i na Kralendijk. For di e karta di kontesta na e komishon fiho pa Asuntunan den Reino ta resultá ku e ministerio di asuntunan sosial i e frakshonnan ku ta representá den e komishon ampliamente ta kompartí e punto di kuido aki, miéntras ku a laga un kantidat di e puntonan di kuido aki pa kuenta di responsabilidat di e gabinete entrante. Lo ta rekomendabel pa stipulá un punto di bista di maneho konkreto den e segundo mitar di aña 2021 den konsulta ku gobièrnu di Boneiru, eventualmente dentro di Diálogo Sentral, di manera ku entrante 1 di yanüari 2022 por kontinuá ku e trabounan pa yega na mehorashon di e situashon aktual. Un biaha mas, e akuerdo di Kralendijk a ofresé un empuhe konkreto pa logra esaki.

Naturalmente tin mas punto problemátiko, manera e komishon Spies tambe ta indiká. En todo kaso ami kier a duna prioridat na loke e realidat aktual ta na Boneiru. E siudatnan aleman Aken i Keulen tampoko nan no a traha den un dia so.

Pero nos tin ku kuminsá un kaminda sí. Mi a skohe pa e trayekto aki, ku segun mi opinion ta ofresé resultadonan tangibel, pa porfin krea un pida satisfakshon mas grandi serka nos poblashon, ku e direkshon ku a skohe enbèrdat ta pa un mihó prosperidat i bienestar pa nos hendenan.

E desafio pa nos tur awor akí ta e pregunta si esaki no ta e momentu korekto pa mediante un minikonferensia polítiko evaluá e manera ku a skohe pa yena e státus aktual, sigur pa loke ta trata e puntonan di kuido ku mi a referí na nan. Pa Coffie 10-10-10 tabata un eskoho polítiko i pa e motibu aki mester tuma desishon tokante esaki riba nivel polítiko, promé ku riba nivel atministrativo por kuminsá transformá esaki pa e bira maneho duradero. 'Ku hopi atenshon mi ta spera riba kontesta di 'Politiek Den Haag'.

Violadónan di medidanan di Covid-19

Riesgo pa resultá den prison

KRALENDIJK -- Ministerio Públiko (OM) a aserká mayoría persona ku a haña un prosèsverbal pa motibu di inkumpimentu ku medidanan relashoná ku Covid-19 pa ofresé nan un transakshon. Lamentablemente tin hopi persona ku no a paga esaki ainda.

Un bes mas Ministerio Públiko ta rekordá un i tur ku si no paga e transakshon, e persona lo risibi un sitashon i lo mester presentá den korte.

Durante e kaso den korte, Ministerio Públiko lo hasi un petishon na hues pa subi e montante di e but ku 20%. Si hues ta haña ku ku por prueba e kaso, ta bini un sentensia ku e suma di e but.

Alabes lo stipulá un kantidat di dia di kastigu di prisòn. Si no kumpli ku pago di e but, lo inkorporá e sentensia den registro di investigashon na frontera (OPS). Ora di drenta òf sali for di Boneiru e chèns ta grandi ku mester paga e but òf sinta e kastigu di prisòn promé ku por biaha.

E promé seshonnan penal den korte ku lo trata butnan relashoná ku corona ku no a pagá, lo tuma lugá na sèptèmber. Pago di e transakshon ku OM a stipulá por evitá tur esaki.

F A



Wèl, esaki ta bira mi promé F.A. den BONERIANO. Algun luna kaba mi ta opservando sierto moveshonnan di nos hefe di redakshon, alabes mi tata, Bòi Antoin. Bòi sa ku mi tin skirbimentu den mi benanan i na diferente okashon for di chikitu el a purba pusha mi den e ofishi aki, kual ta periodismo. Kuminsando ku sakamentu di foto te ku skirbimentu for di chikitu, bou di su guia mi a siña i dominá e arte di skirbimentu.

***

Un kos ku awe sigur a yuda mi den e trayekto ta un kurso di papiamentu ku el a manda ami i algun skirbidó mas di korant di e tempunan aya. Entre otro Eric Tjie-Tjie a partisipá na e kurso aki duná pa Geraldine Dammers den un lokal na Komunidat di Skol di Boneiru. Nos tabata yama Eric, Kampechi, i e tabata skirbi i saka foto pa Extra.

***

Mi a sera konosí hopi mas di aserka ku nos idioma den tur aspekto. E parti gramátika i ortografia ku tur e aksèntnan grave i skèrpi ta unu ku te awe ainda por bruá bo. Pero mi por dominá esaki basta bon i mi no ta duda dos tres bia pa skirbi òf pone algu riba papel.

***

Bòi a enkargá diferente hende ku skirbimentu di e kolumna aki i siman pasá el a komuniká ku mi indikando mi ku riba djasabra tin espasio pa ami skirbi F.A.

***

Djaweps anochi a drenta e notisia ku Raymundo Saleh a fayesé. Raymundo tabata un persona hopi konosí na Boneiru i a hasi hopi pa e isla aki. Raymundo tabata e motor tras di lantamentu di BonairExel na aña 2003. E tabata e persona ku na diferente okashon mester a kana kaminda di krus pa asina yega na e pèrmitnan nesesario pa BonairExel por a mira lus di dia. Tabata un logro grandi pa Boneiru. Semper Raymundo a keda kere den un aerolínea di i pa Boneiru. E sigur tabata kontra pa BonairExel a muda pa Kòrsou. E kos aki a duel Raymundo hopi te na su morto. Forsa na famianan di Raymundo i ku su alma sosegá na pas.

***

Gobièrnu no ta kumpli ku palabrashon

INDUSTRIA KRUSERO SANGRANDO

KRALENDIJK -- E direktiva di e resien establesé Bonaire Cruise Tourism Association (BCTA), ta desepshoná pa e forma kon gobièrnu no ta tene su mes na palabrashon i ta trese esaki tambe den un karta pa Kolegio Ehekutivo, ekspresando su preokupashon pa e situashon aktual.

Den e karta direktiva di BCTA ta indiká ku no tabatin ningun konsulta tokante e redukshon di e ayudo salarial ku empresarionan òf representantenan di e úniko sektor di Boneiru ku ta será ainda.

BCTA ta pidi un perspektiva tokante un re-apertura di e industria krusero na Boneiru. Ta konosí ku no ke deskribí e sektor den e plan di rekuperashon òf manera a komuniká na prensa durante e bishita di e delegashon ku diputado Hennyson Thielman na Miami pa e konferensia 'Return to sail'.

Plan di likidashon

E parti krusero den e plan di rekuperashon di ningun manera ta un plan di rekuperashon, pero mas bien e ta parse un plan di likidashon di e sektor krusero aki na Boneiru. Den e plan di rekuperashon gobièrnu no a konsultá ku e sektor kaminda tin hopi elemento den dje ku no ta faborabel òf realístiko. E plan pa loke ta trata turismo krusero, den e plan di rekuperashon no ta basá di ningun manera riba investigashon bálido, nan no ta respaldá sientífikamente i nan no ta den liña ku e plan maestro stratégiko di turismo, STMP 2017-2027.

Algun dia promé ku e delegashon di diputado Thielman a biaha pa Miami, BCTA a sinta na mesa ku e diputado i a eksperimentá e kombersashon komo unu agradabel i tabata kontentu di tende ku hopi di e elementonan di e plan di rekuperashon no tabata riba e puntonan di agènda òf ku no lo a diskutí durante e bishita di e delegashon di Thielman den e konferensia krusero na Miami.

A akordá ku lo reuní ku regularidat i lo traha huntu riba e problema nan den e sektor krusero di Boneiru. Sinembargo e zonidonan ku ta yega for di e kompanianan krusero na algun empresario na Boneiru, ta un historia kompletamente diferente.

Konmoshon

Echo ta ku e delegashon di diputado Thielman a diskutí sierto punto di e plan di rekuperashon infundá na Miami. Esaki a krea konmoshon innesesario entre sosionan importante den e sektor krusero. Ta di spera ku e bishita di delegashon di diputado Thielman lo bai trese hopi daño ekonómiko den e merkado turístiko krusero aki na Boneiru i mui en partikular na empresarionan i trahadónan lokal ku ta direkto òf indirekto involukrá ku e industria krusero aki na Boneiru.

Raymundo Saleh a fayesé ku 84 aña

Boneiru a pèrdè un di su grandinan

KRALENDIJK – Raymundo Pedro Saleh, kariñosamente yamá Rei, a fayesé djaweps atardi na su kas na edat di 84 aña. E tabatin pa algun tempu kaba problema ku su salú. Ku morto di Raymundo un dje figuranan di mas konosí den e segundo mitar di siglo pasá a bai, lagando hopi historia i rekuerdo atras. E tabata diputado, gezaghebber interino i asta gezaghebber di Boneiru na fin di dékada sesenta i kuminsamentu di setenta.

Raymundo a nase dia 22 di febrüari 1937 na Boneiru komo yu di Gabriel i Salma Saleh, kendenan a bini originalmente for di Líbano, via Venezuela. Nan a yega aki dor di Antonio Sessine, famia di Salma. Nan tabata den negoshi na Boneiru, ku un tienda den Breedestraat.

Diputado

Raymundo a sigui skol básiko na Boneiru pa despues sigui studia na Kòrsou. Su promé trabou tabata den e aparato gubernamental. Trahando na ofisina di Ontvanger un dia Toon Abraham, lider di Demokrat, a hasi un petishon na Saleh pa bira diputado (fuera di Konseho Insular). El a aseptá i asina ku 27 aña di edat a bira diputado dia 15 di mart 1964, despues ku Demokrat a gana elekshon na 1963. Su kolega diputado e tempu ei tabata Nechi Crestian.

"Mi a traha hopi bon ku Nechi. Tabata un persona ku hopi eksperensia, for di kende mi a siña hopi", Raymundo Saleh a bisa den e programa Enfoke polítiko na 2019.

Saleh su popularidat a subi enormemente den polítika. El a sali elegí den elekshon di Konseho Insular na 1967 ku voto preferensial, pero riba petishon di partido el a bira diputado fuera di Konseho Insular.

Gezaghebber

Den e añanan ei su relashon ku Demokrat a kuminsá daña pokopoko. Na 1969, despues di e akontesimentunan di 30 di mei, polítikonan di Demokrat di Kòrsou (Kroon i Bikker) a hasi un petishon na Saleh pa bira gezaghebber. El a aseptá i ku 32 aña a okupá e funshon aki komo un di e gezaghebbernan di mas hóben den historia di Boneiru.

Su nombramentu sinembargo komo gezaghebber, remplasando Elias Morkos, no a bai fásil, komo ku tabatin resistensia i protesta di un grupo grandi di boneriano bibá na Aruba, ku kier a mira Henrico (Buchi) Emerencia komo gezaghebber.

Saleh no a bai su temporada di seis aña kompletu komo gezaghebber. El a tuma retiru pa drenta polítika huntu ku Ramonsito



Booi (eks-demokrat) i Cai Marsera. Nan a bai elekshon dos bia ku e partido ADEN, Staten i Konseho Insular, opteniendo 1 asiento na 1975 den Konseho Insular.

Desaroyo

Raymundo tabata parti di hopi desaroyo ku a tuma lugá di 1960 bini ariba. Entre otro deporte, manera futbòl i volibòl, sektor kultural i protekshon di naturalesa (STINAPA). Un di su hòbinan preferí tabata muzik latino.

Saleh tabata un bishitante regular na redakshon di Extra. Durante un periodo el a skirbi e kolumna 'Tempu i Temanan' riba djasabra den e korant aki.

Shon Bunita i su rumannan

Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin

E bario di Den Stashi a konosé algun persona masha markante i apart. Un di e personanan aki tabata konosí bou di e beinam Shon Bunita. Pa haña sa ken tabata Shon Bunita mester bai bèk promé na su tata i mama, respektivamente Fransisco Fernando Cicilia i Theresa Statie, un dje yunan di Felix Leon (Frits) i Maria Statie òf Statia. Otro yunan ta entre otro Pedrito (Mo Dito) kasá di Ersilia (Chila) Statie, Carmo Statie i Alexander (Chandi) Statie.

Theresa a kasa ku Fransisco Ferdinand Cicilia dia 28 di òktober 1896. Fransisco su mama ta Henriette Cicilia. No tin un tata menshoná riba su akta di nasementu, di manera ku por asumí ku Fransisco tabata un yu djafó. El a nase dia 15 di aprel 1868, sinku aña despues ku a abolí sklabitut.

For di e matrimonio entre Fransisco i Theresa a nase kuater yu: Dominica Laurentia Cicilia (8-8-1899), Peter Simon Cicilia (Shon Pe), Luisa Fransisca (4-9-1901), Barbara Martinus Cicilia i Shon Bunita, kende su nòmber tabata Martina Celestina Cicilia. Su nòmber di kariño tabata Mita. El a kasa ku Adolf Winklaar, un hòmber di Rincon.

Shon Bunita tabatin e beinam aki pa motibu ku e tabata un persona bunita i ku tabata bisti bon tambe. E tabata logra kumpra e telanan di mas bunita, kolorido, briante i lombrante pa laga kose shimisnan hopi bunita. Parse ku e mes tabata diseñá su trahenan.

E tabata sa tambe ku e tabata hala atenshon ku su bistínan bunita i apart aki.

Shon Bunita sa gusta usa e ekspreshon 'kachin baña-ña'. Kiko e kier e men ku e ekspreshon aki no ta masha kla. Shon Bunita a muri na un manera un tiki trágiko. Nan ta konta ku un dia el a kome kòrnbif i djis despues a sinti su kurpa malu i a fayesé.

Na momentu ku el a fayesé tabatin apénas un par di siman ku el a kasa ku Adolf Winklaar, kariñosamente yamá Coco. Shon Bunita a fayesé dia 3 di yüli 1951.

A kore rumornan ku ta "malu nan a hasi p'e" pa motibu di envidia.

Shon Pe

E otro rumannan di Shon Bunita, manera menshoná ariba, tabata Dominica, Shon Pe, Martins i Luisa. Dominica a nase 8 di ougùstùs 1899 i a fayesé na edat di 27 aña dia 19 di ougùstùs 1926.

Luisa tambe a fayesé na edat yòn, esta ku 29 aña dia 17 di òktober 1930. Interesante ta ku Luisa Fransisca Cicilia tabata kasá ku un hòmber di St. Eustatius yamá Alexander Granville Tearr. Despues di e morto di Luisa, Alexander, konosí komo Willy, a bolbe kasa.

Simon Peter (Shon Pe) a alkansá un edat respetá. El a pasa su último añanan na Kas di Sosiegu. Su esposa Plantina Genara Martis, yu di Jan Esteban Martis i Virginia (Djindjin), a muri den un aksidente di tráfiko.

Jan Martis tabata un dje rumannan di Tantin Martis na kende a pone atenshon kaba den e entreganan anterior. Tantin tambe su nòmber tabata Jan, pero Jan Fidelis Martis. Jan kasá di Djidjin tabatin algun otro yu, manera Achi Martis, Elsira Martis ku a kasa ku Dòdò Weiman, Julio Martis ku a kasa ku un señora di Kòrsou, Augusto ku a kasa ku Olga, yu di Olivier i Maria Booi. Tambe tabatin Ana ku a kasa ku Bernardo Winklaar. Nan a biba na Aruba.

Shon Pe i Machi ta mayornan di Chichita, Lina, Ismael (Boeboe), Freddy, Nonoi i Erwin Cicilia. Shon Pe a nabegá un parti grandi di su bida. El a nabegá na bordo di barkunan di bela inisialmente, pero despues a nabegá na bordo di e tènkernan di CSM, e kompania marítimo di CPM (Shell). Despues el a kue djòp komo fèrfdó.

Tinchi

Barbara Martinus Cicilia (Martins) tambe a nabegá riba tènkernan di CPM. El a kasa ku Luisa Seferina Statie. Nan ta mayornan di Nunila Cicilia, Elsio Cicilia, Jesusita (Cleta) i Josesita (Tigachi). Seferina ta duru riba pia. Martins tin hopi aña kaba morto.

Fransisco Ferdinand Cicilia a muri na edat di 42 aña dia 16 di òktober 1910. Esaki ta enserá pues ku apénas su yunan Shon Pe i Martins por a kòrd'é. Despues di e morto di Fransisco Cicilia su viuda Theresa a bolbe kasa. Su segundo esposo tabata Alejandro Valentijn, riba kua nos ta sigui djasabra.



Peter Simon (Shon Pe) Cicilia.



Barbara Martinus (Tinchi) Cicilia.

Situashonnan ku no por!



Na diferente okashon por tuma nota ku outomobilistanan ta blokia pasada riba e espasio pa stashoná outo entre Kèrki i Bestuurskantoor. Kier men un outo ku drenta for di pabou no por lora i sali bèk pabou, dilanti ofisina di Duana. No tin polis ku ta tuma nota di e situashonnan aki?

BENTANA DI BÈRGWENSA



E boto aki visiblemente no ta den uso mas. Tur dia e outoridatnan kompetente ku por tuma akshon i laga kita e boto aki, ta pasa na e sitio aki riba Malekon. Pero aparentemente nan ta ignorá e situashon. Malekon ta un lugá na unda hopi hende ta kana. Tantu nos hendenan lokal komo turista. Ban mira kuantu tempu e boto aki lo aparesé den nos bentana di bèrgwensa!

Rekonosementu di ROA



ROA CN ta entusiasmá pa introdusí un kompania nobo kual ta Apolinar Polancodiroche di Apolinar Construction B.V. Apolinar Construction tambe a habri su porta pa guia studiantenan ku ta den direkshon di konstrukshon na MBO. Hopi éksito den e reto nobo aki.

For di: ARUBA ESSO NEWS

Kompilá pa Nadya Tromp

Tanquero gigante ta Lago su bishitante mas grandi

No tabatin nada berdaderamente stranjo e diadomingo mainta aki di Juni 12, pero toch tabata reina un aire di excitacion entre e hombernan ku ta traha ku bapornan den haaf di San Nicolas. Na horizonte, apenas visible, tabata aparece e bodega color scur di un tranquero. E tabata grandi, no laga duda, pero for di tres milla afor su tamanjo e-xacto tabata indeterminable.

Sinembargo, e hendenan di Marine Department si tabata conoce su tamanjo. Ya nan tabata anticipa yegada di e gigante entre gigante aki. E tanquero tabata Agrigentum I plannan tabata kla caba pa trece su 817 pia y nuebe duim di largura salbo na canto di No. 2 Finger Pier – Zuid.





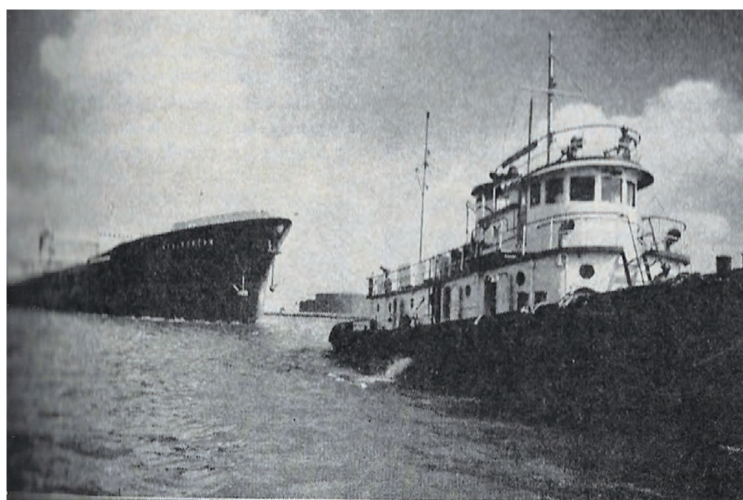
Esaki tabata un tanquero cu ta laga esnan di Esso chikito cerca dje. Su 50,450 tonelada peso muerto ta laga esnan di Esso cu nan 35,000 ton den sobra.y esaki tabata un bapor cu ta demanda habilidad di loods y cuidadoso maniobra di remolcadornan pa asegura un entrada seguro. Tabata net cinco luna pasá cu e majestuoso ESSO Aruba a kibra mayoría record di Marine Department.

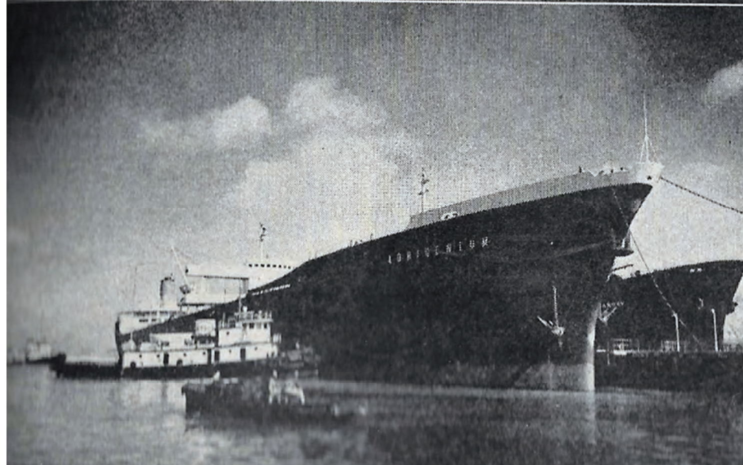
Ora esaki a drenta haaf Jan. 12, el a bira e tanquero di mas grandi cu a yega di mara na un finger pier di Lago. Cu un hanchura di 102 pia, un largura di 740 pia y su 47,446 tonelada peso muerto, tabata parce manera cu un record pa hopi tempo a wordu ponï den sentido di tamanjo.

Con algo mas grandi por drenta seguramente? Tabata e pregunta. Y cu su entrada, Esso Aruba a pusha AlMalik Saud Al-Awal un lugar mas abao den bukinan di record. E tanquero aki di 46,548 tonelada peso muerto a kibra e record Nov. 20, 1956.











Entrega di diploma pa hóbennan di HAVO i VWO

KRALENDIJK – “Boso diploma ta resultado di trabou duru”, ta loke direktor di Liseo Boneriano, Barbara Sol, a bisa durante su spich e anochi di graduashon di hóbennan di Liseo Boneriano, HAVO i VWO.

“Boso diploma ta resultado di trabou duru di henter aña eskolar. Pa ma-yornan e trabou duru ta kontinuá. Mayoria hóben ta bai den eksterior i nan ta bai siña pa bira awor poko mas independiente. Konfia riba bo yu i sosten’é pa e logra mas den bida,“ Barbara Sol a bisa.





Despues a papia diputado Nina den Heyer, kende a bisa e muchanan ku nan ta bai pasa kos bon i ménos bon. “Boso lo bai ekspresá hopi kos. Nostalgia por ehèmpel. Boso tur tin talento i mi sa ku boso ta bai pa logra loke boso ta bai p’e. ‘Enjoy your ride’.”

Otro persona ku a papia tabata direktor di SGB, Frans van Efferink. El a dirigí algun palabra i despues pa medio di un filmashon a presentá algu pa e hóbennan ku a gradua. Despues a sigui un presentashon di dosentenan baliando i entrega di diploma.









CHANTIWAWA RIBA RÒNDU

Pa: Bòi Antoin

Serunan di Lasana

E kaminata mas resien ku nos a realisá tabata den parti di loke nan ta yama serunan di Lasana. Ta mas ku un seru, ku kisas esun mas importante Se Bandera. Hendenan di Rincon hopi biaha ta papia di 'se' na lugá di seru.

Nos a bai den e serunan aki via di loke grandinan ta yama 'porta di makaku', un entrada ku tambe tabata usa ántes pa drenta plantashi Washington. Via e porta aki nan por a yega mas lihé na e áreanan di e plantashi na unda tabata kima karbon.

Nunka mi por a saka'fo dikon tabata yama e entrada aki porta di makaku, ku ta situá nèt na e skina parti sùit ku ta separá Washington for di e anterior plantashi Slagbaai.

No ta imposibel ku kisas tabatin un entrada tambe pa Slagbaai, ku nan por a usa pa drenta e plantashi ei tambe, banda dje entrada prinsipal banda di Goto – Saliña Grandi. Tanten ku mi no tin evidensia, esta di mas ku un fuente, mi no ta riska konkluí nada.

Kunuku bandoná

Nos a sali for di kunuku di Caito i Ichi na Playa Grandi. Nos a pone outo den nan kurá i a bai direkshon pabou, pasando den diferente kunuku bandoná. Riba un dje kunukunan aki nos a topa ku un kas di kunuku tòg interesante.

Un bunita sitio pa pone un rancho òf kas di kunuku. Aki por papia di un kas, konstruí di piedra i blòki. Por a ripará na un kalènder ku te masoménos un 10 aña pasá ainda hende tabata bai e kunuku aki. Awor e kunuku ta bandoná, kurá habri, loke a pone nos riska drentando, sperando ku e último dõno no tuma nos na malu. Tabata pa un bon kousa, esta fotografiá i dokumentá.

Mondi será

Despues nos a drenta pokopoko e serunan di Lasana via porta di makaku. Nos a ripará ku mondinan na Boneiru ta serando. Sitionan bunita, manera sierto serunan for di unda tin bunita bista, a bira práktikamente inaksesibel pa hende, pasobra rama di palu i matanan a sera nan, pa no papia mes di kamanan di tuna.

Tin diferente motibu ku ta kousa e fenómeno aki. Tin ménos kabritu ta move den áreanan di mondi. Den pasado tabatin muchu mas kunukero aktivo ku tabata laga nan kabritunan bai mondi pa buska kuminda. Di mes e 'daño' ku nan tabata hasi na vegetashon tabata mas ku awor.

Doño dje kabritunan aki tabata drenta mondi tambe pa buska drechi di nan krionan. Di mes nan tabata usa machete pa mantené e 'kamindanan di kabritu' aki habrí pa nan mes tambe por a kana.

Mas aleu no mester lubidá ku tabata kap hopi palu pa kima karbon i pa usa komo staka, pa saka kinichi di boto i barku, pa traha span pa dak di dje etc.

Awendia, kisas ku rason, ta konsiderá kapmentu di palu komo daño na naturalesa i medio ambiente, pero konsekuensia di esaki ta sí ku mondinan ta birandi inpenetrabel. Práktikamente por ripará ku ta solamente ladronnan di kabritu òf kuedónan di yuana ta drenta mondi grandi. Por mira tambe ku ladronnan di kabritu aktivo, den forma di









karpachi i patanan di kabritu ku nan a laga atras.

Plasa

Hasiendo uso di mapa i teknologia moderno nos ta eksplorando teritorionan bandoná i isolá den mondi, na unda hende no ta yega fásil awendia. Nos a yega entre otro na e sitio konosí komo Plasa, na unda ora di yobida fuerte por mira e kaskada ('waterval') di mas impreshonante di Boneiru.

Nos intenshon ta pa subi tur e serunan di Lasana, ku den pasado tabata fásil pa yega nan tòp, manera Se Bandera i e otronan rondó. Serunan den kua por ehèmpel e konosido polítiko Broertje Janga a move hopi i ku e tabata yama 'Siera Maestra'.

Mi pensamentunan tabata hopi riba mi amigu Broertje djadumingu. Mi a kana na diferente okashon kuné den e serunan aki. Te asta mi a kombensé un grupo di mi amigunan pa kamper henter un wikènt riba Se Bandera.

















100 Porshento hóbennan di MAVO a slag

KRALENDIJK— Djárason anochi a tuma lugá entrega di diploma pa tur hóben ku a slag pa nan di diploma di MAVO. Por komprondé ku ta promé bia den historia, kaminda tur hóben di MAVO, esta 100 porshento di e kantidat a pasa nan eksámen ku éksito.

Na e okashon Barbara Sol, direktor di Liseo Boneriano, a papia ku e hóbennan ku a terminá MAVO i a duna nan un idea kiko nan a logra awor i kon nan por kontinuá, pasobra nan ta yòn i stabil pa kontinuá. “Mi ta kontentu i orguyoso ku 100 porshento di hóbennan di MAVO a slag. Danki na mayornan ku a hasi tur posibel pa yuda e hóbennan pa nan a logra. Pasobra no tabata un temporada fásil, ku e asuntu di Covid-19, sinembargo e hóbennan a hasi tur esfuerso pa nan logra. Sigui sostené nan loke ta bal hopi pa i ta motivá nan pa mas logro den bida,” e direktor di Liseo Boneriano a bisa.







Diputado Nina den Heyer a dirigí na e graduado nan. “Boso no a kaba. Gosa awe, sinembargo awor trabou ta bai sigui. No ta tur bia boso lo logra ku diploma. Tin bia e graduamentu ta bin den otro forma. Esaki ta djis un komienso. Mi ta kontentu ku boso tur di MAVO a pasa e eksámennan ku éksito. Pabien!”

Otro persona ku a dirigí palabra e anochi tabata direktor general di SGB, Frans van Efferink. “Mi ta felisitá tur mayor ku nan yunan a slag. Un dushi tempu ta bai kuninsa den e muchanan bida. Muchanan ta pensa awor riba trabou i gana hopi plaka. Di bèrdat hopi plaka komo salario. Kas di mayornan lo bira bashí. Tur mucha ta bai sigui studia i traha. Nan lo traha un kas grandi, kumpra outo luho i bon salario. Pensa grandi. Tur esaki ta bon, mas importante ta pa bira un hende bon den komunidat, “ van Efferink a bisa.

Despues a sigui ku presentashon di un grupo komo sorpresa riba stage i algun presentashon mas promé a kontinuá ku entrega di diploma.




















ratulation





RAIZ ta bay bira POR y RED den coalicion cu partido MEP

ORANJESTAD -- Sin duda tabata algo otro den politica di Aruba caminda dos partido politico no ta bin dilanti y bisa pueblo cu nan ta bay forma Gobierno, pero a scoge pa haci esaki durante di un votacion pa Presidente y Vice Presidente di Parlamento. Durante di un votacion caminda tabata bisto cu partido MEP, e ruman grandi, tabata tene su ruman chikito RAIZ na su man, pa guia e lider Ursell Arends den e rumbo cu e tin cu cana p'asina e por forma parti di e coalicion nobo cu pueblo lo haya como Gobierno. practicamente oficial cu RAIZ ta bay cu MEP loke for di Sin cu e coalicion aki a wordo anuncia oficialmente e votacion pa Presidente y Vice Presidente di Parlamento, a confirma esaki ya cu ta un custumber cu fraccionnan den Parlamento, ta palabra prome cu e reunion tuma lugar, ta trata di yega na otro pa mira kende nan lo sostene como Presidente y di parti di RAIZ ningun intento a ser haci pa comunica cu e otro tres fraccionnan den Parlamento, cu t'esun di AVP, MAS y fraccion di Accion21.

E ultimo tres fraccionnan aki aparentemente a hiba deliberacion cu otro, pero lider di RAIZ no a yega tempran y a yega net algun minuut prome cu Gobernador a yega, pues no por a tene ningun discusion cu su persona. Un rato despues cu Gobernador Alfonso Boekhoudt a drenta sala e ceremonia di huramentacion a inicia pa depsues den oranan di merdia, sigui cu e eleccion di Presidente y Vice Presidente di Parlamento, y ningun momento RAIZ no a acerca ningun otro faccion cu no t'esun di MEP, pa atende riba un of otro punto. Asina cu e votacion a tuma lugar caminda Edgard Vrolijk pa Presidente di Parlamento y Hendrik Tevreden como Vice Presidente a haya 11 voto cada uno, a bira algun luna caba ta wordo bisa y hasta a papia cu nan tin un acuerdo inicial caba prome cu eleccion.

Ursell Arends, lider di e partido a nenga esaki pero awor ta bin resulta cu esey mes tabata e caso y cu awor tin cu mira cuanto ministerio e lo haya como recompensa pa drenta den boto c'un partico cu su persona mes a bin ta yamando partido tradicionalista cu ta MEP.

En realidad loke a resalta ayera mainta t'e hecho cu RAIZ ya caba ta wordo guia p'e partido mas grandi cu ta MEP y ta mesun situacion den cual partido POR despues di retiro di Otmar Oduber y partido RED a bin haya na mes aden y cu finalmente nan a wordo aboli for di e arena politico.



POR a drenta Gobierno di coalicion cu MEP cu dos asiento, mesun cos cu RAIZ actualmente pero na final di e ruta politico aki, POR ta for di Parlamento, for di tur cos caminda ni sikiera e partido a logra di supera 1000 voto, corda pa yega na un asiento. RED tabata mesun cos, un aliado di MEP, cu a firma un acuerdo di gobernacion, cu a wordo sigura pa MEP cu lo pasa e ley pa uso di canabis medicinal, pero cu a bandona Gobierno sin logra su meta di aproba e ley di cannabis y awor pa colmo a keda sin asiento.

Señora tira cu arma di candela

ORANJESTAD -- Cu tin hopi arma den pueblo, ta keda confirma un biaha mas, ora cu diahuebs madruga den careda di 1:30, Centro di Alarma, 911 a haya informacion cu un señora a wordo tira y e ta na un adres den Tanki Leendert. 911 na su turno ta avisa, segun protocol tur departamento concerni. Polisnan cu a yega n'e cas a haya ambulance y ya e Paramediconan tabata atendiendo e persona. E vehiculo tabata pariba di e cas, y por a mira Recherche tambe. Despues di algun rato cu a stabilisa e dama, ambulance a sali direccion Hospital.

Mientras cu n'e sitio unda e auto ta, Polisnan a keda y tambe mester a bay altura di Cas Casuela pa busca posibel imagennan di Security Camera. For di vocero di Polis, nos a ricibi e siguiente informacion: "Pa1.25 melding a drenta via Central di Polis cu un señora lo a yega su cas na Tanki Leendert cu 2 tiro. Na yegada di patruya n'e sitio e casa di e señora ta conta cu su señora tabata pasando banda di Cas Casuela, e ta sinti un impacto den su auto y despues e ta wak sanger na su curpa. Mesora el a core bay su cas for di unda el a yama Central di Polis. A bin constata cu e señora tin dos perforacion di bala. Mesora a pidi pa Departamento di Recherche, Polis Tecnico di Cuerpo Policial. Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.



Recherche di San Nicolas a detene 1 homber p'e asesinato dilanti American Bar

ORANJESTAD -- En conexion cu e caso di asesinato cu a tuma lugar dia 7 juli 2021 dilanti American Bar, Recherche di San Nicolas (DAR3) a detene 1 hende homber di inicialnan D.D.A. naci na Aruba di 22 aña.

E sospechoso aki a wordo deteni riba caya den su auto na altura di Mariniers Kazerne. Mester bisa cu e persona deteni ta wordo considera sumamente peligroso y ta pesey a hasi uso di e Team di Aresto. Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.



Setty Christiaans-Yarzagaray di MEP:

Gradiciendo pueblo pa tur sosten

ORANJESTAD -- Durante 3 aña y 8 luna trahando den Parlamento, Setty Christiaans-Yarzagaray a sa di hiba un nivel diferente den politica, door di hiba discursonan al caso y conferencianan di prensa gran mayoria parti cu base di datonan presentado cifranan reflehando desaroyonan riba diferente tereno na Aruba. Uzo di dato ta di gran importancia pa su persona mirando su deseo pa aporta na eleva nivel di discusionnan pero tambe di politica en general. Uzando data ta duna pueblo e oportunidad pa valida e informacion cu ta duna credibilidad na e informacion presenta.

Apesar cu Setty Christiaans-Yarzagaray a traha casi 21 aña na Centraal Bureau Statistiek y algun luna na Departamento di Asuntonan Economico unda el a adkiri amplio experencia y experticio, asina mes mester menciona cu trabounan di Parlamento, si kier haci'e bon y manera mester ta, tin su retonan. Orarionan diferente y largo di trabou pa prepara pa tratamento di leynan, prepara pa reunion publico riba temanan cu no necesariamente ta di nos experticio, oranan for di cas y di famia, atende cu preocupacionnan di pueblo purbando di yega na solucion, ta entre otro aspectonan cu mester a custuma cu ne. Pero tambe tawata oportunidadnan pa siña hopi y adkiri mas conocemento.

Mester menciona cu e areanan cu a atende cu ne den Parlamento tabata diverso, resultando e ora cu mester tempo pa prepara, haci research pero tambe depende di e experticio di miembronan di nos mesun team. Team di fraccion di MEP ta bin di areanan diferente cu bon preparacion, cu un por a complementa otro ora un no tawata domina un area di experticio.

Apesar cu campaña no ta un tarea facil pa un hende muher, Setty Christiaans-Yarzagaray ta convenci cu haciendo su trabou recto y corecto tambe a yuda aporta na su votonan.

Mirando cu eleccion a yega poco prematuro alabes, a hacie un poco mas dificil pa bishita y yega tur caminda cu a desea. Reaccionnan ricibi durante campaña tawata hopi positivo y sigur un mensahe cu a keda cu su persona ta pa keda den contacto cu pueblo mas cu ta posibel.

Setty Christiaans-Yarzagaray ta tuma e oportunidad pa gradici di curason tur cu a deposita nan voto den su persona y ta compromete su mes di sigui haci su trabou mes of miho, kedando al caso, kedando riba nivel, haciendo uzo di data pero semper kedando e hende simpel y humilde. Manera tawata su dicho den campaña, haciendo su trabou Recto y Corecto y kedando "#SimplementeAmi".

Pa formacion di gobierno 2021-2025

Partidonan MEP y Raiz a firma declaracion di intencion

ORANJESTAD - Diahuebs 8 di juli, Partido MEP y Partido Raiz a yega na un acuerdo pa sigui negocia pa yega na un coalicion entre e dos partidonan.

Mesun diahuebs durante dia, lidernan di e dos partidonan aki a reuni cu e informadornan sr. Werleman y sra. LaSorte na unda nan a firma un declaracion di intencion pa negocia y yega na un coalicion.

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a expresa cu Partido MEP y Partido Raiz tin suficiente similaridadnan pa traha riba e base pa goberna Aruba pa e siguiente 4 aña nos dilanti. Siendo Aruba ainda den pandemia, e dos partidonan a haya otro den liña grandi pa asina hunto saca Aruba padilanti pa un Aruba mas fuerte y resiliente.

Dilanti un grupo grandi na El Faro Lighthouse, e partidonan a firma un otro convenio, un declaracion na unda partidonan ta declara nan intencion pa forma un gobierno hunto.

E declaracion ta contene acuerdonan di gobernacion bou di cua e coalicion aki lo bay traha pa e proximo temporada formando asina Gabinete Wever-Croes 2. E puntonan principal menciona den e declaracion di intencion aki, ta loke cu e partidonanlo basa e negosacionnan pa forma un gobierno solido.

E puntonan aki ta di prioridad pa ambos Partido cuanan ta;

1. Integridad;
2. Acuerdonan cu Hulanda;
3. Recuperacion economico;
4. Finansas publico balansa;
5. Desaroyo sostenibel y medio ambiente;
6. Derechonan social, cuido di adulto mayor, nos mucha y hobennan poniendo e ser humano central

"Nos ta kere cu 11 asientnan aki ta suficiente amplio pa trece stabilidad cu mester pa goberna nos país", Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a expresa.







Entrega di revista Sklabitut i Awe

WILLEMSTAD – Riba dia di Abolishon di Sklabitut, Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte sr. Sithree van Heydoorn a hasi entrega di e promé ehemplarnan di e revista Sklabitut i Awe (Slavernij en Nu) na dos skol ku ta Kolegio Elis Juliana i Sint Paulus College. E revista akí ta un inisiativa di Museo di Reino (Rijksmuseum) huntu ku Plataforma Sklabitut i Herensia di Sklabitut (PSHS), i ku tin komo meta pa stimulá hóbennan pa ku historia di Kòrsou.

Revista edukashonal

E revista akí ta bai pa tur pais di Reino i a kuminsá ku e entrega na Kòrsou. Departamentu di Edukashon di Museo di Reino a keda representá pa sr. Thijs Gerbrandy huntu ku sra. Jeanne Henriquez di PSHS, a traha riba e trayekto akí pa hasi entrega di e revista edukashonal na tur skol di Kòrsou.

Dosentenan di grupo 7 i 8 por hasi uso di e revista pa instruí i eduká alumnonan riba e tema di sklabitut i awe.

E revista ta mará tambe na e eksposishon ku tin aktualmente den Rijksmuseum na Hulanda tokante di sklabitut.

Den e revista akí tin dos artíkulo ku ta bai tokante di Kòrsou, pero tambe otro paisnan ku tabata forma parti di kolonia di Hulanda den siglo 17 i 18 manera entre otro Sürnam i Indonesia. Muchanan por siña for di otro muchanan kon nan pais ta konektá na sklabitut i tambe kiko ta nan deseo pa nan pais i nan mes bai dilanti. Maestronan tambe por konektá riba e sitio wèp di Rijksmuseum pa haña ehèmpelnan di lèsnan ku nan tin pa maestronan. Es desir un otro perspektiva riba sklabitut for di diferente brel di awe. Pa mas informashon di e revista por ‘download’ e revista aki: Revista Slavernij en Nu.

Gobièrnu ta spera ku e kolaborashon entre e organisashonnan ta trese un dimenshon nobo pa nos siña tokante sklabitut na un otro forma. Minister Sithree van Heydoorn ta spera ku e revista akí lanta interes riba e tópiko i habri oportunidat pa por sigui papia tokante di sklabitut i saka forsa for di dje.



Elekshon representante doño pèrmit di taksi

WILLEMSTAD – Awe 10 di yüli Asuntunan Públiko konosí komo Kranshi konhuntamente ku Servisio di Tráfiko i Transporte, ta organisá elekshon pa eligí representantenan di doñonan di pèrmit di Taksi konforme artíkulo 5 di AB 1969 no 51. Aña pasá elekshon pa komishon di Taksi no a tuma lugá simultáneamente ku e elekshon di Bùs i `Toerwagens`. Konforme lei, kada tres aña ta eligí representantenan di personanan ku pèrmit di bùs chikí i mediano, Taksi i `Toerwagens`. Awe 10 di yüli, e elekshon di komishon di Taksi ta tuma lugá na Servisio di Tráfiko i Transporte, Parera z/n. Den e kuadro akí 10 persona a postulá nan mes. Tur kandidato mester kumpli ku e rekisitonan nesesario pa por ta eligibel.

Riba djárason 7 di yüli, 2’or di mèrdia, a tuma lugá na Kranshi un reunion ku e komishon di elekshon, pa determiná e komposishon di e lista di kandidato pa e komishon di Taksi. Esaki a tuma lugá pa medio di lòt. Lista di kandidato ta konsistí di e siguiente nòmbernan konforme e sekuensia menshoná aki:

1. Pinedo, Aquedo R.R. Taxi no. 109 (HB)
2. Weverink, Ruchelo M. Taxi no. 173
3. Ersilia, Philonalis C. Taxi no. 117
4. Ferreira Silva, Raquel Taxi no. 161
5. Georges, Jean Claude Taxi no. 154
6. Mook, Alexander C. Taxi no. 94
7. Privania, Francisco J. Taxi no. 180
8. van Berkel, Idaline S. Taxi no. 35
9. Francisca, Pursy F. Taxi no. 79
10. Rimon, Reuel A. Taxi no. 25



Detenshon pa asesinato

WILLEMSTAD-- Kontinuando ku investigashon relashoná ku e kaso di tiramentu ku morto ku a tuma lugá dia 3 di yüli último den Kaya Berom , polis a hasi un detenshon.

Djárason tras di lomba tim investigativo di kasonan di homisidio konhuntamente ku e tim di aresto, a detené e hòmber S.G.N. di 18 aña di edat, nasé na Kòrsou, relashoná ku e kaso ariba menshoná.

Detenshon di e sospechoso a tuma lugá na un adrès na Noord Zapateer. Seguidamente a hasi un entrada hudisial den un kas na Kaya Mafalda Salsbach Minguel, kaminda a konfiská un telefòn.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detenshon relashoná ku atrako

WILLEMSTAD-- Relashoná ku un kaso di atrako ku a tuma lugá 28 di yüni 2021 den área di Dein, polis a detené un hòmber sospechoso.

Djárason último, Tim di Aresto a detené e hòmber J.A.L. nasé na Kòrsou di 30 aña di edat, relashoná ku e atrako ariba menshoná.

Detenshon di e sospechoso aki, pa kende ya kaba tabatin un òrdu di búskeda i aresto, a tuma lugá riba Divi Diviweg na altura di un bibienda.

A present’é dilanti di un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Rekordando 45 aña Extra

Situashon den Kaya Jan Engelhardt no a kambia

Holó stinki ta molestiá bishitantenan di Bobbejans

KRALENDIJK – E falta di un lei molèster i un lei ku ta regulá e forma di atendé ku sushi, ta pone ku te awe bishitantenan di e restorant chikitu Bobbejans, situá den Kaya Jan Engelhardt na Playa, tin ku soportá un holó stinki ku ta Sali for di algun kònteiner di sushi di un otro restorant, situá djis pegá.

A pone SELIBON N.V. na altura di e situashon aki na diferente okashon kaba, pero no tin solushon ainda.

Luna pasá ya kaba e asuntu aki den publisidat. Bishitantenan di e restorant spesialisá den platonan riba grel, Bobbejans, a reklamá na redakshon di e korant aki un holó stinki i situashon a-higiéniko ku ta eksistí den e kaya aki, okashoná pa kònteinernan di sushi di un otro restorant, situá den Kaya Kachi Craane. E doñonan di e restorant ei, ku tin bon relashon ku e gobièrnu aktual, ta pone nan kònteinernan di sushi leu for di nan restorant mes, di manera ku esaki no ta molestiá nan klientenan, pero si e klientenan di Bobbejans.



E foto ta mustra e konteinernan dilanti Bobbejans

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djasabra 10 yüli 2021

12.00 Herensia: Jeanette Kroes
13.00 AkíBoneiru: San Pedro grupo Rekresaroyo 60 plus Tera Kora
14.00 Herensia: Juan (Eky) Martina
16.00 Herensia: Calito Tremus
17.00 AkíBoneiru: Entrega di Premio Kultural PBCCG 2019 na Stichting Kunst en Cultuur van Bonaire
17.30 AkíBoneiru: George Thode Kultura Mapa Rincon
18.00 Herensia: Serapio Agustin Pinedo
19.00 BAPA: Iris Fortunata Semeler i Sheila Coffi
20.00 Herensia: Anna Sophia Wong Loi Sing - Coffie
21.00 AkíBoneiru: Investigashon arkeológiko amerindio Amboina
22.00 Herensia: Edith Snijder-Craane (Idi) #3
23.00 BAPA: Pastor Ogando

Djadumingu 11 yüli 2021

12.00 Herensia: Pastor Goes
13.00 AkíBoneiru: Konsierto Maresa Pieter - DunE tur loke E merese
15.00 AkíBoneiru: Korte
15.30 Puerto Latino: Luis Zárraga
16.00 Herensia: Jeanette Kroes
17.00 AkíBoneiru: San Pedro grupo Rekresaroyo 60 plus Tera Kora
18.00 Herensia: Juan (Eky) Martina
19.00 Programa spesial: Covid-19 tei ainda, kiko awor?
20.00 Herensia: Calito Tremus
21.00 AkíBoneiru: Entrega di Premio Kultural PBCCG 2019 na Stichting Kunst en Cultuur van Bonaire
21.30 AkíBoneiru: George Thode Kultura Mapa Rincon
22.00 Herensia: Serapio Agustin Pinedo
23.00 BAPA: Iris Fortunata Semeler i Sheila Coffi

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN

**Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com**

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 9 yüli 2021



Ta leve te parsialmente nublá i tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft, mañan (basta) fuerte, 5 Bft, de bes en kuando 6 Bft.

Altura di ola: aproksimadamente 1.5 m (5-6 pia), ku lo oumentá mañan te 1.5-2.0 m (6-7 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Vitesse a pasa 4-2 riba ATC

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl di Antriòl Pabou den kampionato di FFB ku ta s.v. Vitesse, djárason último den kontinuashon di kampionato di futbòl di nos isla den Stadion di Playa den oranan di anochi, a pasa ku skor di 4-2 riba e ekipo di ATC di Tera Kòrá.

Ku e viktoria aki Vitesse a bai 7 punto i ta drecha su posishon den e kampionato.

ATC ku e derota ta sigui kai atras den e kampionato i ta ku 3 punto den e kampionato.

Pa loke ta e partido riba su mes djárason último, ATC ta sali pika dilanti 1-0 ku gol di Gloriendrick Anthony na di 2 minüt di e partido.

Vitesse ta sigui move buskando e gol pa empatá i ta logra esaki na di 14 minüt di e partido, ora ku Jhojan Martinez Palacio ta skor pa Vitesse hasi e partido 1-1.

Na di 24 minüt, Vitesse ku ta sigui pone preshon, ta logra bai dilanti 2-1 ku gol di Randy Polonio, skor tambe ku e partido a parti na dos kuné pa sosiegu reglamentario di e partido.

E di dos mitar di e partido, Vitesse ta amplia bentaha na 3-1 ku gol di Khristian Bautista.

Na di 84 minüt di e partido, Ahmed El Moubachar ku un tiru p'afó di 16, ta hasi e partido 4-1 pa s.v. Vitesse.

Na di 90 minüt di e partido, ATC ta logra haña pinalti i Reyshandrick Frans ta anotá pa kòrta bentaha na 2-4, skor tambe ku e partido e finalisá kuné den viktoria di 4-2 pa s.v. Vitesse ku ta bai ku 3 puntonan di e partido.

S.V. Vitesse ta bai 7 punto bon pa di 5 lugá den e kampionato.

ATC ku e derota ta keda ku 3 punto bon pa di 7 lugá den e kampionato.

Rèfri ku a dirigí e partido aki ta Cassius Coffie, esaki den presensia di 62 fanátiko ku a paga pa mira e partido, di kua 47 adulto, 2 mucha i 13 fanátiko riba 60 aña.

Riba potrètnan rèfrinan ku a dirigí e partido, e ekiponan i outornan di e golnan di e partido.

















Djadumingu awó Estrellas kontra Uruguay

KRALENDIJK--Dja-dumingu awó 7'or anochi den Stadion di Playa, kampionato di futbòl di nos isla organisá pa FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla, ta sigui ku otro partido di e kampionato, esaki ora ku e ekiponan Estrellas di Nort Saliña i Uruguay di Antriòl Pariba enfrentá otro.

E partido aki tambe ta primintí di bira otro tremendo partido ku s.v. Uruguay ku no a konosé viktoria ainda den e kampionato, ta presentá pa buska su promé viktoria I su promé 3 puntonan di e kampionato riba s.v. Estrellas, ku tambe ta bini pa bai ku 3 punto mas pa kaba drecha su posishon den e ekiponan mas ariba den e kampionato.

Esaki tei hasi e partido aki unu bastante interesante yak u s.v. Uruguay ku mester di e 3 puntonan ta bini todo por todo pa buska un viktoria, un Estrellas ku no ta baha kabes fásil. Nos ta kere ku e partido aki lo bai hala basta hende, tantu e fanátikonan di s.v. Uruguay komo tambe e fanátikonan di s.v. Estrellas ku ta preparando pa logra otro viktoria mas den e kampionato.

Nos ta deseá e ekiponan aki tur pero tur klase di éksito den e partido aki pero tambe e kampionato.



“Make The Save Goalkeeper Academy” falta poko pa bira realidat ofisialmente

KRALENDIJK--Rishishon ”Buchi” Frans, ta bezig ta lantando su akademia pa bira kiper, pa siña muchanan fo’i chikitu pa lanta komo un kiper ku lo por yega leu den su karera komo kiper tambe.

Na e momentunan aki e ta bezig na notario i ta serka kla pa lanta su akademia ofisialmente, loke ta di aploudí. E ta serka kla ku dokumentonan ofisial pa su akademia pa kiper ku ta “Make The Save Goalkeeper Academy”, bira realidat ofisialmente.

Fo’i siman pasá nos tabata riba e informe aki pero debí na trabou no tabata por promé, sino te ku djárason ultimo por a bai den entrevista ku sr. Rishison “Buchi” Frans.

Den entrevista ku nos tabatin kuné e siman aki, riba nos pregunta e la bisa ku e idea tras di su akademia ta pa duna e kipernan un bust, ya ku e mes na chikitu no tabatin hende pa yudé, anke ku tiki tiki e la desaroyá si, pero tin bia e ta sinta pensa ku si talbes nan a yudé fo’i chikitu, e lo por a dal stapnan muchu mas leu di loke e la logra te ku awó.

Tempunan aya no tabatin e posibilidatnan ku tin awó den deporte, sigur nò, no na Boneiru. E idea tras di e akademia ta pa kuminsá traha ku e muchanan ku ke bira kiper, traha ku nan fo’i yòn, di kua nos no sa, pero hasiendo esaki den futuro nos lo por tin kipernan hungando futbòl profeshonal. Mas aleu riba nos pregunta sr. Buchi Frans a bisa ku aktualmente ta e so ta atendiendo ku e muchanan ku ya e ta traha kuné.

Aktualmente ainda e ta bezig ku su papelnan na notario pa esaki por bira ful ofisial, pero mientrastantu e tin algun mucha ku e ta trein kuné.

E mayornan ku a mustra interes, e la kuminsá traha ku e yunan un bia pa siman.

E intenshon ta pa e bai trein dos bia pa siman ku tur e muchanan ku inskribí pa sigui treinen di kiper serka su persona.

Aworaki mas bien ta e parti di orientashon, konosé otro mas mihó i na momentu ku tin tur kos kla, e ta ranka sali ofisialmente.

E papelnan ta na notario, asina ku esakinan ta kla i ku tur kos na òrdu, e lo kuminsá ofisialmente.

Nos a puntra tambe na sr. Frans, kuantu mucha e ta pensa na bai trahe kuné?

Su kontesta tabata pa traha ku 40 mucha, di kua mucha i hende grandi, pero e mamanan a mustra mas interes pa nan yunan ku tin gana i deseo di bira kiper.

Si e grandinan no ta interesá, e ta yena su programa di treinen ku mucha ku ta nos futuro.





Buchi Frans ku preparashon pa bira kiper na Rincon i Playa

KRALENDIJK--Tambe riba nos pregunta si e tin un fèlt òf sitio spesial pa duna entrenamentu?

Sr. Frans a bisa ku e fèltnan pa treinen i preparashon pa bira kiper lo no bai ta un fèlt so.

E ta pensa por ehèmpel riba dos fèlt, unu na Rincon i unu pa e área di Playa.

E fèlt na Rincon ta pa esnan di Rincon, e fèlt na Playa ta pa tur esnan di e área di Playa ku inskribí pa esaki.

E ke hasié mas fásil pa e mayornan i tambe e muchanan, pa nan por yega na e sitio di treinen mas fásil.

E ta purba di bai unda ku esnan ku inskribí ta biba.

Si ta mucha di Rincon bo ta, ta hasié na Rincon, si ta mucha di Playa bo ta, lo e wak un di e fèltnan na Playa.

Por ehèmpel djárason último ei mes, e tabatin un grupo di mucha na Fèlt di ATC.

E ta purba traha ku e muchanan fo’i tempran unda ta haña e fèltnan disponibel por ehèmpel den 3or 4or di atardi.

E idea tabata pa kuminsá traha ku mucha di 9 aña bai ariba, pero a yega na su atenshon ku e muchanan mas abou di U9 tambe ta hunga ku kiper, di manera ku e muchanan fo’i 8 aña por inskribí pa sigui e preparashon pa bira kiper.

Pa inskribí nan por tuma kontaktoku Rishison “Buchi” Frans riba su number privá, tin tambe Instagram i tambe FB.

Ta fásil pa komuniká o logra kontakto ku Buchi Frans kiper di s.v. Real Rincon, pa kualke pregunta ku nan tin o informashon tokante e preparashon pa bira kiper.



Momentu ku kuminsá ofisialmente ku e treinennan na e akademia, tin un “fee” ku tin ku paga, esei ta enserá treinen i tambe unifòrm di e akademia ku tur mucha lo bai haña.

E loke e ke hasi aki pa nos muchanan di Boneiru ta loke e tin den su mente ya ta algun aña atras, aworakí ku poko poko e ta dal un stap atras, e tin mas tempu pa invertí den e akademia i prepará muchanan i hóbennan pa bira kiper, segun Rishison “Buchi” Frans, a bisa den entrevista ku boso sirbidor Ibi Piar e siman aki.

Mama i yu riba fèlt



Durante klousura di aña eskolar Kolegio Kristu Bon Wardador 2020-2021 por a tuma nota di mama i yu komo guiadó riba fèlt den stadion praktikando futbòl. Aki ta trata di eks-kolega di Extra Irlaika, awor maestra na Kristu Bon Wardador ku su yu Irlenska Martinus. Manera semper, Irlaika no ta gusta pa ta den publisidat, pero esaki tabata un bunita momentu haña mama i yu huntu pa un foto. Disfrutá di un bon vakashon.